

ESTUPENDA RECEPCÃO DO GOVERNADOR PROF. CARVALHO PINTO DÓS PRUDENTINOS

Nas dependências da Escola Prática de Agricultura de nossa cidade, no dia de ontem, desde às 16 horas, grande era o número de pessoas, entre elas autoridades civis, militares e eclesiásticas aguardavam a chegada do Chefe do Executivo Bandeirante, Prof. Carlos Alberto Alves de Carvalho Pinto, juntamente com sua esposa dona Yolanda e do seu candidato a sucessão Estadual, Dr. José Bonifácio Coutinho Nogueira, que também já exerceu as funções de Secretário da Agricultura do nosso Estado.

Com aproximadamente duas horas de atraso, por volta das 18 horas, o helicóptero governamental, pousou no terreno da Escola Prática de Agricultura, ocasião em que a banda musical 7 de Setembro executou belos acordes em regozijo pela chegada de sua Excelência, o Governador.

Assim que aportou foi o Prof. Carvalho Pinto, recebido pelo Chefe do Executivo local, Dr. Luiz Ferraz de Sampaio e por todas as autoridades que se achavam ali presentes e logo a seguir, passou em revista ao TG 231 de Presidente Prudente, que se encontrava em formação. Após esse ato, o Governador do Estado, descerrou a placa referente ao Plano de Ação Carvalho Pinto, no obelisco onde se encontrava a bandeira nacional, hasteando-a em seguida, sob os acordes do Hino Nacional, numa solenidade bastante emocionante.

Logo após então o Prof. Carvalho Pinto, dirigiu-se às dependências daquela Escola, visitando-as, ocasião em que pelos Professores, foi oferecido um saboroso cafezinho.

Após essa solenidade, o Governador do Estado, juntamente com sua esposa e o Dr. José Bonifácio Coutinho, dirigiu-se para os silos da Companhia de Armazéns Gerais do Estado de São Paulo (CAGESP), ocasião em que inaugurou aquelas dependências.

Em seguida, sua Excelência e comitiva, vindo pela Avenida São Paulo foi saudado pelos alunos do Grupo Escolar «Marieta Ferraz de Assunção», passando pela Avenida Brasil, Av. Washington Luiz e Nicolau Maffei, onde na Câmara Municipal recebeu o título de «CIDADÃO PRUDENTINO», tendo em seguida visitado o Sindicatos dos Metalúrgicos, e outras entidades de classes, pronunciou um comício na Praça 9 de Julho, onde se vez ouvir também o seu futuro sucessor Dr. José Bonifácio Coutinho Nogueira e o candidato a Senador Dr. Queiroz Filho e muitos outros.

O Governador juntamente com sua esposa pernoitou na residência do Dr. Luiz Ferraz de Sampaio, Prefeito Municipal e hoje pela manhã seguiu para Martinópolis, Rancheira, Paraguaçu Paulista e Assis, onde terminará o seu programa de visitas pela nossa região.

O IMPARCIAL

ANO XXIV

Presidente Prudente — Domingo, 6 de maio de 1962

N.º 4.679

Pedro Furquim: edifício de 15 andares nos próximos 20 meses

O Dr. Pedro Furquim, antigo morador de Presidente Prudente e ex-prefeito da cidade demonstrando a sua confiança e propugnando pelo progresso da cidade dotará Presidente Prudente de mais

um majestoso edifício. Informa o engenheiro Pedro Furquim, que aquela obra deverá ser entregue dentro de 20 ou 24 meses, constando o edifício de 15 andares, com 2 apartamentos em cada pavimento. 3 elevadores, sendo dois sociais e 1 de serviço para o funcionário no prédio. Será uma obra notável de acabamento e obedecendo as mais modernas linhas arqui-

etônicas. Uma garagem espaçosa será construída no subsólo. No pavimento térreo serão instaladas 3 lojas com

galéria. A obra estará entregue a uma importante empreza construtora, responsável por inúmeros outros edi-

fícios nas cidades de São Paulo, Brasília, Belo Horizonte e outras, tendo sido a construtora da Petrobrás.



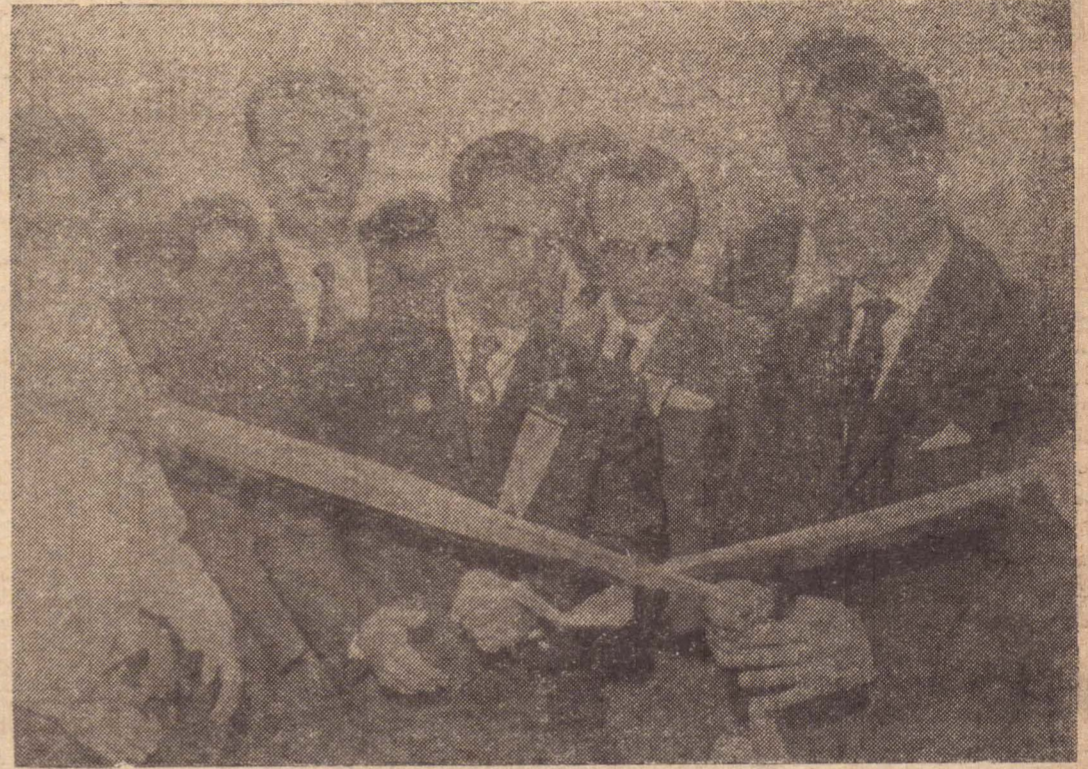
Dr. Pedro Furquim, enriquecerá ainda mais a Capital da Alta Sorocabana

BANCARIOS APRESENTAM REIVINDICAÇÕES

No dia de ontem quando a estada entre nós do Governador Carvalho Pinto e sua comitiva, o Sindicato dos Bancários, através seu presidente, sr. José Henrique, apresentou ao Governador o pedido de verba de um milhão de cruzeiros. Esse auxílio à entidade significa substancial ajuda à concretização da sede própria da entidade dos empregados em estabelecimentos de crédito.

NOVOS SINDICALISTAS NO CURSO DE ESPECIALIZAÇÃO SINDICAL

Seguirão hoje com destino à capital dois prudentinos representando o Sindicato dos Gráficos de P. Prudente. Trata-se dos srs. Oswaldo Camargo e Lauro Pereira, respectivamente presidente e ex-presidente daquela entidade. Na capital do Estado, participarão ambos do curso de liderança sindical promovido pela Federação dos Circulos Operários. O curso em questão terá a duração de uma semana.



No clichê vemos o Dr. Luiz Ferraz de Sampaio - Prefeito Municipal da cidade e o sr. Livio Thomaz Pereira - Governador do Distrito L-5 do Lions Club, quando desatava a fita simbólica, dando por inaugurada as dependências do Lar Santa Filomena, sendo que vemos também o sr. Antonio Servantes - Presidente do Lions Club prudentino e Luiz Maurício Sandoval - Secretário da Prefeitura Municipal (foto Pachá)

O Seminario Leonístico e o Lar Santa Filomena

Espectáculo da mais empolgantes viveu a nossa cidade, segunda e terça-feira passada, quando se realizou em Presidente Prudente, o Seminário Leonístico que levou o patrocínio do Lions Club da Capital da Alta Sorocabana. A esse conclave compareceram delegações de Rancheira, Tupi Paulista, Campinas, Marília, Rancheira, Assis, Três Lagoas, Ponta Porã, Londrina, Bela Vista do Paraíso, Matão e Campo Grande do Estado do Mato Grosso, que compareceu na pessoa do Presidente do Lions Club daquela localidade, sr. José Dias de Carvalho que será o sucessor do sr. Livio Thomaz Pereira, atual Governador do Distrito L-5.

Vários foram os assuntos de interesse para Lions Internacional discutidos nesse con-

clave, o qual foi bastante concorrido, com ideias e sugestões das mais diversas. Tendo iniciado na segunda, o Seminário Leonístico, culminou na terça-feira, feriado nacional, por ser o Dia do Trabalho, com a inauguração do Lar Santa Filomena, obra idealizada e concretizada pelo Lions Club de P. Prudente, com a ajuda do obreiro povo desta cidade, salenidade essa a qual compareceram, além dos «leões», ilustres autoridades da nossa «curbe» e região.

Foi um espetáculo deveras inesquecível, sendo que no transcorrer da semana entrante, estaremos oferecendo aos prezados leitores uma reportagem completa e minuciosa o que foi esses dois grandiosos dias, proporcionados pelo Lions Club prudentino a nossa querida Presidente Prudente.

Neurologia MENINO JOAO PAULO PERINI SERVANTES

Faleceu ontem, em nossa cidade, às 8 horas, o menino João Paulo Perini Servantes, que contava com 6 anos, filho do sr. Antonio Servantes, gerente do Banco Brasileiro de Descontos S.A. de Presidente Prudente e Presidente do Lions Clube local e da sra. Jacyr Servantes.

O desenlace consternou profundamente a família prudentina, visto o ilustre casal estar ligado intimamente a vida social de nossa cidade e em todas as atividades que se faz mister a sua presença. O sepultamento se deu ontem mesmo, às 17 horas para a necrópole local, com um grande acompanhamento.

Faculdade de Filosofia Comemorou seu 4.º Aniversário de Instalação

A Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras de Presidente Prudente comemorou na última quinta-feira o seu IV Aniversário de instalação e funcionamento. Constatou do programa a realização de uma reunião entre professores e alunos daquele estabelecimento de ensino superior.

A reunião foi presidida pelo diretor da escola sr. Prof. José Fernando Martins Bonilha, que na ocasião realizou um relato da situação da Faculdade. A tarde houve uma conferência de caráter cultural. Foi também promovida uma solenidade religiosa alusiva à efeméride com conferência preparatória, religiosa e confissão por parte dos acadêmicos católicos. Foi oficiada missa em ação de graças e comunhão geral pela manhã do dia 3 para assinalar a passagem do IV aniversário de fundação, instalação e funcionamento do primeiro estabelecimento de ensino superior de Presidente Prudente.

CASSETARI FOI A LINDOYA

O edil Walter Cassetari ligado às hostes pedecistas seguiu viagem rumo à cidade de Lindoya. Antes de embarcar, disse o vereador que ainda não se definiu quanto ao pleito sucessório paulista, uma vez o diretório do PDC apoia a candidatura José Bonifácio e enquanto que o líder pedecista em nossa cidade, sr. José Jorge Tannus, também candidato da legenda à Assembleia Legislativa é contrário ao pensamento do Diretório regional bandeirante, não apoiando aquela candidatura.



O clichê acima fixa o momento em que o governador hasteava o pavilhão nacional na Escola Prática de Agricultura, vendo-se ao seu lado o prefeito municipal, Dr. Luiz Ferraz de Sampaio e o Dr. Shiguo Mizoguchi, diretor daquele estabelecimento de ensino agrícola. — (foto PACHA')

Não há fiscalização sobre a venda do Pão

A reportagem pode informar que até agora nenhum movimento que signifique fiscalização sobre o preço do pão foi levado a efeito pela Comep, conforme havia a entidade controladora deliberado em sua última reunião. Naquela ocasião haviam sido fixados os preços para a venda do produto de farinha mista na seguinte ordem: Pão de 1 quilo: 55 cruzeiros — Pão de

260 gramas: 15 cruzeiros; Pão de 170 gramas: 10 cruzeiros e de 50 gramas 3 cruzeiros. Segundo se sabe, o pão de 10 cruzeiros que pelo tabelamento não pesa nem mesmo 100 gra-

mas, o que vem confrontar to deveria pesar 170 gramas, mesmo, que não setá havendo fiscalização e se há então existe alguma coisa errada em tudo isso.

O Banco do Pequeno Agricultor de Pres. Prudente

«PRUDENBANK»

TEM O PRAZER DE COMUNICAR À SUA DISTINTA

CLIENTELA O INICIO, DAS OPERAÇÕES DE SUA

AGENCIA NA CIDADE DE ANHUMAS.

A DIRETORIA

BAIXAS NAS FRUTAS

As frutas cítricas, embora depositadas nos postos de venda é quitandas em grande quantidade apresentam preço deveras majorado, impedindo o consumo regular por parte da classe média. Em base, a laranja vem sendo vendida a 10 cruzeiros a unidade, e a 8 cruzeiros o que provoca sensível queda nas vendas.

Cinemas
PROGRAMAS DE HOJE
CINE PRESIDENTE
Av. Cel. Marcondes, 1101 — Fone. 1298

Em Vespéral A Noite
O CIRCO DOS HORRORES
com Erik Remberg e Anton Difrings - até 18
amanhã
O CIRCO DOS HORRORES

CINE TEATRO FENIX
Rua Dr. José Fóz, 551 — Fone. 7591

Em Vespéral
JOGO DECISIVO
com Sophia Loren - até 5 anos
A Noite
O MUNDO EM SEUS BRAÇOS
com Gregory Peck e Ann Blyth - até 5 anos
— Amanhã —
SIGERID - a Lenda do Ouro do Reno
com Sebastian Fischer e Flavia Occhini

Sociais

ANIVERSARIANTES DE ONTEM

A menina Jane Luiza Felix, filha do sr. Rubens Felix; o dr. J. A. de Queiroz Telles, advogado e Procurador da Prefeitura Municipal desta; o sr. Wilson de Oliveira Carvalho, dedicado funcionario do Banco INCO; Marlene Amaral Gurgel, filha do sr. Wantuil do Amaral Gurgel residentes em Alvares Machado.

DE HOJE

O sr. Joaquim Vieira, fazendeiro em Anhumas; o sr. Antonio Fernandes Gonçalves, farmacêutico em Pirapozinho; o menino Reginaldo Rodrigues, filho do sr. Serafim Rodrigues Peres, residente nesta.

DE AMANHÃ

O sr. Eusebio Figueira, funcionario do Banco Sul Americano do Brasil S.A.; a jovem Maria Conceição Oliveira, filha do sr. Benedito Jose de Oliveira e de dona Antezina Rosa de Oliveira, residentes em Presidente Venceslau; o jovem Euzébio Leite Carvalhas Filho, filho do dr. Euzébio Leite Carvalhas, cirurgião dentista, e de dona Norma Pereira Carvalhas, professora primaria.

EFEMERIDES DO MES DE MAIO

- Dia 5 — Dia da Independência do Brasil.
- Dia 10 — Dia do Trabalho.
- Dia 12 — Aniversário do Rio de Janeiro.
- Dia 13 — Dia do Livro.
- Dia 14 — Dia do Livro.
- Dia 15 — Dia do Livro.
- Dia 16 — Dia do Livro.
- Dia 17 — Dia da Constituição da Noruega.
- Dia 18 — Independência de Cuba.
- Dia 24 — Dia do Telegrafista.
- Dia 25 — Festa Nacional da Jordânia - Dia da Indústria.
- Dia 27 — Independência do Afeganistão.
- Dia 31 — Dia da Aeroção.

PENSAMENTOS

A fé move montanhas, mas o trabalho abre os túneis - (Kay Dee)
Não conheço o gênio; conheço o labor e a perseverança (Hogart)
Como somos pouco, comparado com o que poderíamos ser (Charles)
Devemos preparar-nos para o futuro, mas não recelá-lo (Faith Baldwin)

TRANSFERIU-SE

Transferiu a chefia da unidade local dos bombeiros, o primeiro tenente Caetano Henrique Fernandes, que foi transferido para a capital, devendo depois, sub-chefiar o corpo de bombeiros da cidade de Santos.

NO COMANDO DA 3.a CIA INDEPENDENTE

Encontra-se no comando da 3.a Cia Independente o Tte. Decio de Souza Teixeira, durante a ausencia do Cap. Mário Maximo de Carvalho, que se acha na capital.

CINEMA

«PT-109» VAI DEMORAR

«PT-109» o filme que relata um episódio da guerra do qual participou o Presidente John Kennedy, teve retardada a filmagem: o elenco ainda não foi definitivamente escolhido, pois depende de aprovação da Casa Branca.

OUTRO BEBÊ PARA MICKEY ROONEY

.. O famoso astro Micky acaba de ganhar, de sua quinta esposa, um bebê de quatro quilos. Pela terceira vez, é um garoto.

KIM NOVAK: ROMANCE CONTINUA

Noticias procedentes de Rabat, no Marrocos, revelam que continua o romance entre Kim

Novak e o Príncipe Alfonso Hohenloe. O casal chegou recentemente àquela cidade, depois de uma temporada de inverno na Austria. O Príncipe foi marido de Ira Furstenberg, atualmente casada com o milionário brasileiro Baby Pignatari.

Santo do Dia SÃO JOÃO DAMASCENO

Natural de Damascena, na Siria, renunciou a todas as honras que possuia, distribuiu toda a fortuna aos pobres e instituições de carater religioso e entrou para o convento de São Sabas, em Jerusalem.

Em pouco tempo, por suas virtudes, foi promovido ao sacerdocio. Movido por um zelo extraordinário, pôs a pena a serviço da religião catolica. Seu biografo, o patriarca João, conta que na luta

iconoclasta, fora-lhe desepada a mão direita, que em seguida, por intercessão de Maria Santissima, outra vez se ligou ao braço mutilado.

João não se limitou à devesa pela palavra escrita. Perccorreu a Palestina, para animar os fiéis e confortá-los na fé.

São João Damasceno, o mais brilhante teologo oriental, morreu em 780, em Jerusalem.

RONCADOR NA ITALIA

De Roma, onde se encontra atualmente o vereador prudentino Silvio Domingos Roncador remeteu à nossa redação um postal da cidade do Vaticano. Na capital italiana o edil de nossa cidade acompanha os senadores brasileiros atualmente em giro pela Europa, como adido do gabinete de imprensa do Senado Brasileiro.

Saudação de Anhumas ao Governador Carvalho Pinto



“NESTA OPORTUNIDADE, EM QUE A REGIÃO DA ALTA SOROCABANA, RECEBE A VISITA DO CHEFE DO EXECUTIVO BANDEIRANTE E SUA ILUSTRE COMITIVA, DESEJO, COMO REPRESENTANTE DE UMA DAS CÉLULAS DESTA RICA ZONA, CUMPRIMENTAR EFUSIVAMENTE O INCLITO GOVERNADOR CARVALHO PINTO, ASSIM COMO O EX-SECRETARIO DA AGRICULTURA E CANDIDATO A GOVERNANÇA DO ESTADO, DR. JOSE' BONIFACIO COUTINHO NOGUEIRA, AOS QUAIS TANTO DEVE A HINTERLANDIA DE SÃO PAULO,

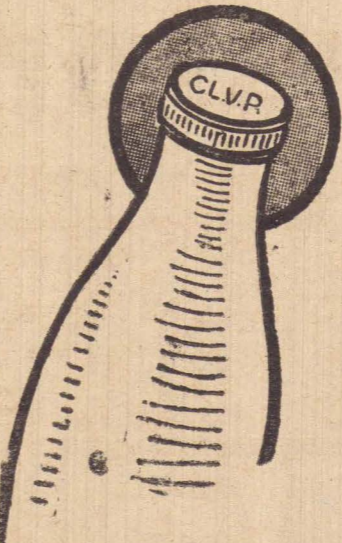
AMP LEXANDO-OS NUMA CORDIAL BÔAS VINDAS”
as.) PATROCINIO MARTINS
Prefeito Municipal de Anhumas

USINA DE LATICINIOS VALE DO PARANAPANEMA

distribui à população prudentina, para consumo diário, o mais rico e nutritivo alimento:

Leite Pasteurizado

em garrafas com fecho inviolavel, não necessita ser fervido, pois já passa por processos especiais, conservando todo o seu poder de pureza



Transferida a Assembleia do ILAFA

São Paulo (Interpress) — Face aos acontecimentos politicos que convulsionam a Argentina, foi transferida para o proximo mês de junho, a realização da III Assembléa Geral do Instituto Latino-Americano de Ferro e Aço, que deveria instalar-se no proximo dia 5 de maio em Buenos Aires.

O IMPARCIAL

Rua Siqueira Campos, 602
Cx. Postal, 216 - Fone. 540
Presidente Prudente
E.F.S. - E.S.Paulo

- Roberto Santos** Diretor
- Ophelis A. Franço** Diretor Gerente
- José Lombardi Neto** Secretario
- Gonesio Barizon** Redator
- JOSE' LORETO NORCIA** Redator Esportivo
- Mário Peretti** Chefe de Oficina
- Assinaturas:**
Anual .. Cr.\$ 1.200,00
Semestral 700,00
Trimestral 400,00

REDAÇÃO OFICINAS E ADMINISTRAÇÃO PREDIO PROPRIO

Representantes:
Santos & Santos
Publicidade S.A.
EM SAO PAULO
Martiano de Carvalho, 189
Fone. 34-9181
RIO DE JANEIRO
Rua Méico., 148
Fone. 22-3279
End. Telefónico "BEEBEE"

Por trás desta alegre efervescência...

AÇÃO DUPLA

contra Azia e Má Digestão

Quando passar mal do estômago, ou quando se sentir esgotado ao fim de um duro dia de trabalho, tome SONRISAL!

Leve! Borbulhante! Cristalino! De agradável sabor refrescante!

SONRISAL
O ÚNICO COM 2 ANTIÁCIDOS

Segunda Sessão Periodica do Tribunal do Juri

Estão atualmente em fase de preparação os processos que serão julgados durante a Segunda Sessão Periódica do Tribunal do Juri da Câmara de Presidente Venceslau. Esta, será instalada a 21 de maio proximo.

Nova Diretoria do Orgão de Cooperação Escolar

O Orgão de Cooperação Escolar do Ginásio de Presidente Venceslau, tem nova diretoria. Está eia constituída dos srs.: Isaías Branco Svila (presidente); Hélio Serejo (vice-presidente); Lúcio Mariano Pero (secretário) e Raimundo Faria de Oliveira (tesoureiro).

— LEIA E ASSINE "O IMPARCIAL —

Assegurada a vitória de JB na Alta Paulista

Durante a audiência que o governador Carvalho Pinto concedeu a prefeitos da Alta Paulista, o sr. Avamor Berlanga Mugani pronunciou discurso salientando, entre outras coisas:

« Alta Paulista, sr. governador, é imensamente grata a v. excia., que tem atendido em todas as suas pretensões.

Pode v. excia. ter a certeza de que sua orientação no que diz respeito à sucessão estadual, será cegamente seguida.

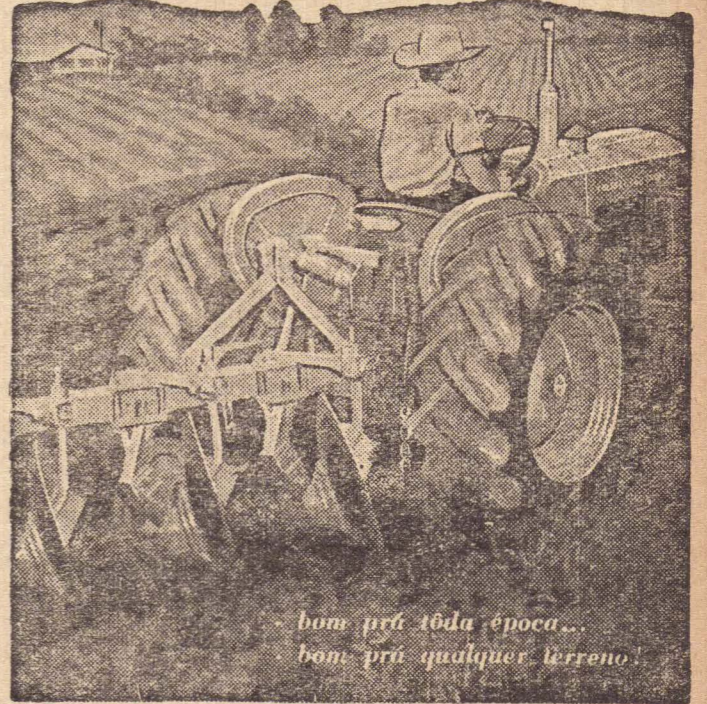
O sr. José Bonifácio Nogueira, nosso candidato, será vitorioso na Alta Paulista, posso assegurar a v. excia. »

Industria Paulista na Feira de Hannover

São Paulo (Interpress) — 27 de abril, por via aérea, com destino àquele país, o engenheiro Raphael Noschese, diretor da Federação e Centro das Indústrias do Estado de São Paulo e presidente do Conselho Nacional de Aprendizagem Industrial. Na

qualidade de convidado de honra e hospede oficial do governo alemão, participará da Feira Anual de Hannover e especialmente do «Dia da América Latina» — dia 30 de abril.

VERSÁTIL para qualquer lavoura!



... bom pra toda época...
... bom pra qualquer terreno.

VALMET 360 Diesel Nacional *

LAVRADOR! Aumente a produção de sua lavoura preparando a terra com Tratores Valmet. Conheça-o no Concessionário de sua cidade!

- Motor 40 HP, nacional.
- Bomba injetora e sistema elétrico Bosch.
- Engate hidráulico de 3 pontos.
- Peso de 1.800 k

*FINANCIADO PELO BANCO DO BRASIL em 4 anos a juros de 7% a.a.

AUTONAC S.A.

Rua do Hipódromo, 1030
Fones: 93-2313 - 93-2847 - S. Paulo

CONCESSIONÁRIOS "AUTONAC-VALMET"

Pró-Agrícola Paulista, Ltda.

Av. Brasil, 761 - CP. 337 - Tel.: 127

Presidente Prudente

A NOVA OPERA DE ROBERT WARD

A nova ópera de Robert Ward, "Feiticeiras de Salém", baseada na peça de Arthur Miller, teve sua primeira audição mundial no Centro da Cidade de Nova York. A obra, escrita numa linguagem completamente não-dissonante, foi "um grande sucesso" segundo o crítico do New York Times. Bernard Stambler adaptou o libreto que conta a história da raça à feiticeira de Salém em fins do século XVII em Massachusetts. Patricia Brooks, Frances Bible, Chester Ludigin e Norman Kelly foram os principais intérpretes. Emerson Buckley foi o regente.

REUMATISMO, ARTRITISMO, GOTA? LYCETOL

EFERVESCENTE DE GIFFONI Poderoso dissolvente de Áreas, Cálculos, Ácido úrico e Uratos
LAB. S. FRCO. GIFFONI R. Moraes e Silva, 29 - A - Rio

CABELOS BRANCOS só tem quem quer

JUVENTUDE ALEXANDRE

USA E NÃO MUDA, quem os não quer

Grupo de Trabalho para a ALALC

São Paulo (Interpress) — Reuniu-se recentemente, na Federação e Centro das Indústrias do Estado de São Paulo, o «Grupo de Trabalho para Assuntos da Associação Latino-Americana de Livre Comercio». Foi examinado o texto da Resolução n.º 11, do Comitê Executivo Permanente da ALALC, recentemente posto em vigor e que estabelece os critérios para conceituação da origem das

mercadorias. Foi estudado, também, o roteiro cronológico das atividades de junho do corrente ano e os questionários a serem distri-

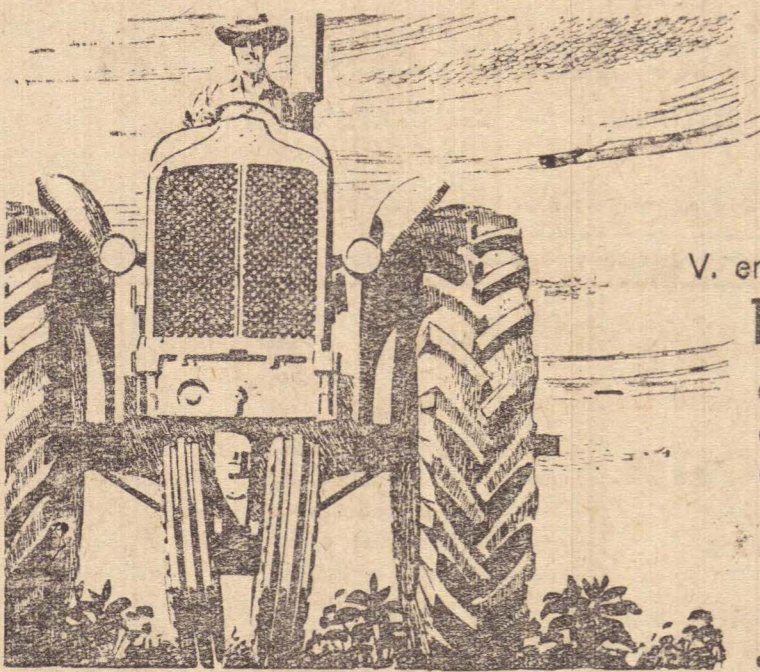
buidos às indústrias paulistas e para a inclusão de mercadorias na nova lista a ser organizada no México, em agosto próximo.

Café solúvel

São Paulo (Interpress) — Um dos assuntos examinados na última reunião do Conselho de Política do Comercio

Eóterior da C.N.I. foi o atinente à fabricação do café solúvel. O representante da indústria junto ao I.B.C., quando do estudo da matéria, manifestou-se contrário às concessões, por entender ser mais condizente com o regime de livre empresa e livre iniciativa facultar a fabricação do café solúvel sem necessidade

os melhores pneus PARA SEU TRATOR



V. encontra em **TYRESOLES PRESIDENTE PRUDENTE**

Completo estoque de Pneus FIRESTONE de todos os tipos e medidas

- CÂMARAS DE AR
- SUPER-TYRESOLES
- RESSOLAGEM
- CONSERTOS

PNEUS Firestone

MÁXIMA QUILOMETRAGEM POR CRUZEIRO!

Atenção Frotistas de Pôrto Epitácio a Salto Grande!

Não "encostem" seus pneus gastos! Eles ainda podem rodar muito... depois da recondição na TYRESOLES Presidente Prudente. Tragam seus pneus velhos na próxima vez que passarem por esta cidade. Garantimos sua satisfação!

TYRESOLES Presidente Prudente

AV. BRASIL, 1248 - TELEFONE 1197 - PRÉSIDENTE PRUDENTE

Campanha Moralizadora do Juizado de Menores

S. Paulo (Interpress) — O sr. Waldemar Melchiori, chefe do Serviço de Vigilância e Assisten-

cia, do Juízo da Vara Privativa de Menores da Capital, continua a desenvolver intensa campanha moralizadora, superando todos os recordes em fiscalizações a estabelecimentos, apreensões de livros, diligências especiais etc. Em 1961, aquele Serviço prestou 10.845 horas de trabalho, visitou 1.713 bailes, 11.763 bares, cafés e bilhares, 4.358 cinemas e mais de 1.200 ocorrências registradas e atendidas. Foram encaminhados cerca de 400 menores apreendidos, tendo sido utilizadas 750 viaturas. O sr. Aldo do Assis Dias, juiz titular da Vara de Menores, vem prestigiando a ação do sr. Waldemar Melchiori, à frente do

Serviço de Vigilância e Assistência, estando programada ainda maior para o corrente ano.

— LEIA E ASSINE "O IMPARCIAL"

cabelos brancos? ganham vida nova com

Orf-Lène

tinge melhor e não mancha

cabelos crespos?

Henné-Lène

tinge e alisa

Produtos do Américo nas drogarias, farmácias e perfumarias Rua do Lavadores, 384 Tel. 25-2837

JOKE

PEÇAS E ACESSÓRIOS PARA AUTOMÓVEIS EM GERAL

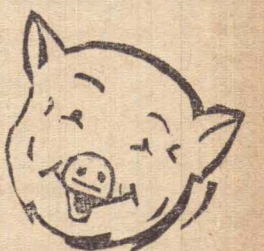
JOÃO KELLER & FILHOS LTDA. desde 1934

S. Paulo - Al. Gleite, 864 - Tel. 52-3885 C. Postal 3283 - Teleg. JOKE

VACINAS CONTRA AFTOSA E PESTE SUINA

CASA

Agro-Pecuária



Felício Tarabay 579 TELEFONE, 792

CONCERTO INAUGURAL

Erich Leinsdorf foi o regente do concerto inaugural da 43.ª temporada da Orquestra Filarmônica de Los Angeles. Esse concerto apresentou obras de Schumann, Schubert e Shostakovich. Zubin, Mehta, jovem regente de 25 anos foi nomeado regente permanente da orquestra para a temporada 1962-1963.

Deposito de Sacaria Vasias Ferreira

SEBASTIÃO BENTO FERREIRA FILHO

COMPRA E VENDA

qualquer quantidade de Sacos brancos e de anilagem usados

Sacos para Café, Cereais, Farelinho, Mandioca, Fubá e Algodão

Sementes de Capim Colônião, Jaraguá e Gordura

Depósito e Escritório:

Avenida Brasil, 613 -- Telefone, 505 -- Presidente Prudente

Residência: Rua Joaquim Nabuco, 1075 -- Telefone, 1179



PRUDENTINO: EIS O SEU GUIA MEDICO

Lembre-se que o Médico é o seu maior amigo

Prometo que ao exercer a arte de curar, mostrar-me-ei sempre fiel aos preceitos da honestidade, da caridade e da ciência; Penetrando no interior dos lares, meus olhos serão cegos, minha língua calará os segredos que me forem revelados, o que terei como preceito de honra; Nunca me servirei de minha profissão para corromper os costumes ou favorecer o crime. E se cumprir este juramento com fidelidade, goze eu para sempre a minha vida e a minha arte com boa reputação entre os homens. Se o infringir ou dele me afastar, suceda-me o contrário. Hipócrates (355.a C)



DR. JOSE MORAES VALIO

Doenças de Crianças — Clínica médico-cirúrgica

Ex-Interno do Serviço de Pediatria e da 1.a Cirurgia de Homens da Santa Casa de S. Paulo

Atende-se dia e noite
CONSULTORIO:

RUA DR. GURGEL, 527 - FONE, 1304
RESIDÊNCIA:
RUA BARAO DO RO BRANCO, 999

DR. NOBUYOSHI AKINAGA

Médico — C.R.M. 9211

Ex-Cirurgião residente do Hospital das Clínicas

Associado do American College of Surgeons.

OPERAÇÕES DE ADULTOS E CRIANÇAS
PARTOS — MOLÉSTIAS DE SENHORAS

CONSULTORIO: CASA DE SAUDE «DR. UCHIDA»

VENIDA MANOEL GOULART, 502 — TELEFONE, 150

CLINICA NOSSA SENHORA APARECIDA

DOENÇAS DO CORAÇÃO —
HIPERTENSÃO — ELETROCARDIOGRAFIA

DR. PAULO N. SOUZA

Cardiologia

Consultório: AVENIDA BRASIL, 504 — TELEFONE, 1103 — Cx. POSTAL, 872 — PRES. PRUDENTE

DR. HEDO GONÇALVES

ORTOPEDIA — TRAUMATOLOGIA

DR. ALMEIDA

(da Faculdade de Medicina de U B)

Clínica de Crianças

AVENIDA CEL. MARCONDES 1522
Barão do Rio Branco 963 - Fone 1085

Dr. ENNIO BOTELHO PERRONE

Especialista em Cirurgia Geral pela A.P.M.

Fellow do Colégio Americano e do Colégio
Internacional de Cirurgiões

ENDOSCOPIA DO APARELHO URINARIO

Rua Dr. Gurgel, 65 (Junto ao Hospital
e Maternidade S. Luiz) - Fone, 1171

Casa de Saude Santa Maria

DIRETOR

DR. GABRIEL COSTA

CIRURGIA — MATERNIDADE
ELETROTERRAPIA — RAIO X

RUA DR. GURGEL, 442 - FONE, 99
CX. POSTAL, 54 - P. PRUDENTE

DR. LINCOLN FERNANDO MENDES

Cardiologia

Medicina interna — Cardiologia — Exame
cárdio-vascular completo com Eletrocardio-
grafia — Fonocardiografia — Ausculta cardíaca
eletrônica e Radioscopia — Estudo preventivo
da arteriosclerose e orientação dietética em
conexão com o Instituto de Cardiologia do
Estado de São Paulo.

RUA MAJOR FELICIO TARABAY, 419
TELEFONES, 791 e 999

DR. MOACYR CESTARI

Obstetricia

Cirurgia Geral — Ginecologia —

DR. JOAO ANTONIO VOZZA
Laboratório de Análises

DR. OSVALDO G. MALDONADO
Clínica de Crianças

DR. MARIO BUZZI FILHO
Aparelho Digestivo — Clínica Geral

DR. AJAX GONÇALVES
Anestesia

DR. ARMANDO DREYER
DR. CLAUDOMIRO ALBERTAO
Oculista

PRONTO SOCORRO



DO

Hospital e Maternidade São Luiz

Médico de Plantão permanente — Transfusões de sangue
— Oxigênio — Hidratação — Fraturas e Traumatismos —
Remoções com Ambulância.

R. DR. GURGEL, 101 — Tel. 1171 e 1172 — Cx. Postal 777
PRESIDENTE PRUDENTE

DR. RUY DUTRA BARROSO
Endoscopia Per-Oral — Otorrino
Laringologia

DR. ADONIRO CESTARI
Cardiologia

DR. ENNIO BOTELHO PERRONE
Cirurgia Geral e Urologia

DR. KIURO HIRATA
Cirurgia Geral

DR. ALCEU M. CARVALHO JR.
DR. DOMINGOS MILANO FILHO
Radiologia Clínica

DR. ALFREDO MARTELLA
Doenças Nervosas

Dr. Geraldo Marques Fernandes

Psiquiatria - Clínica do Sistema Nervoso

Clínica especializada no tratamento das doenças nervosas e mentais sem internação
Tratamento de engorda, emagrecimento e do envelhecimento precoce

RUA DR. GURGEL, 198 (Ex-Nilo Peçanha)

Dr. Cidônio Lemos Jardim

MÉDICO - CRM 6784

| CLÍNICA GERAL - E DE SENHORAS ELETRICIDADE MÉDICA |

Rua Ribeiro de Barros, 1673 (frente ao Edif. do Corrêio - Fone, 208)

HOSPITAL E MATERNIDADE NOSSA SENHORA DAS GRACAS

Operações — Raio X — Ginecologia — Cirurgia — Obstetricia

Diretor Proprietário: DR. ODILO A. SIQUEIRA

DR. ENIO R. MAIA
Clínica Médica e Cirúrgica

DR. ABEL DE FREITAS
Dermatologia Radioterapia

DR. NELSON C. MARCHESE
Cirurgia Geral

DR. DOMINGOS MILANO Fo.
Radiologia

DR. LUIZ GERALDO I. ELIAS
Cirurgia Geral Moléstia de Senhoras

DR. ALCEU M. CARVALHO Fo.
Radiologia

RUA DR. GURGEL, 715 (esquina Ribeiro de Barros) — Telefones: 1277 - 1278 — Cx. POSTAL, 135 — PRESIDENTE PRUDENTE

DR. ODILO ANTUNES SIQUEIRA

Operações - Doenças de Senhoras - Partos

das 9 às 12 e das 14 às 16 horas

Consultório:

Avenida Cel Marcendes, 1225 — Fone, 1279
Residência: TELEFONE 550

LABORATÓRIO DE ANÁLISES

ANÁLISES CLÍNICAS — BACTERIOLOGIA —
VACINAS AUTOGENAS — METABOLISMO
BASAL

DR. J. F. TOGNOLI

Consultório:

RUA DR. GURGEL 208
CX. POSTAL 690 - FONE 857

Dr. Domingos Leonardo Ceravolo

MÉDICO OPERADOR — CRM — SP — N. 5583

RUA SIQUEIRA CAMPOS, 839 — FONE, 68
Presidente Prudente

Prefeitura Municipal de Presidente Prudente

LEI N.º 726
DISPONDO SOBRE: autorização para a Prefeitura assumir o encargo de Seguradora de Seguros de Acidentes no Trabalho dos seus servidores.

DR. LUIZ FERRAZ DE SAMPAIO, Prefeito Municipal de Presidente Prudente, Estado de São Paulo, usando das atribuições que lhe são conferidas por lei.

Faço saber que a Câmara Municipal de Presidente Prudente, decreta e eu promulgo e sanciono a seguinte lei:

ARTIGO 1.º — Fica a Prefeitura Municipal autorizada a assumir o encargo de Seguradora de Seguros de Acidentes no Trabalho dos seus servidores.

§ 1.º — O serviço de que

trata este artigo será regulamentado por decreto do Executivo, em obediência à Legislação Federal sobre o assunto.

§ 2.º — A regulamentação será feita por uma Comissão Especial, constituída de um

representante da Câmara Municipal, um representante da Prefeitura Municipal, um técnico em Seguros de Acidentes no Trabalho.

ARTIGO 2.º — As despesas decorrentes da Execução

da presente lei, correrão por verba própria do orçamento, suplementada, se necessário.

ARTIGO 3.º — Esta lei entrará em vigor na data de sua publicação, revogadas as disposições em contrário.

Presidente Prudente, 11 de abril de 1962.

Dr. Luiz Ferraz de Sampaio

Prefeito Municipal

Registrada e publicada na Secretaria da Prefeitura Municipal, aos 11 (onze) dias do mês de abril de 1962.

Luiz Mauricio Sandoval
Diretor da Secretaria

«Dia do Trabalho» em Mogi das Cruzes

São Paulo Interpress) — Grandes festividades marcarão a passagem do «Dia do Trabalho» em Mogi das Cruzes, este ano. A fim de dar maior brilhantismo às comemorações, a Delegacia Regional do Centro das Industrias do Estado de São Paulo, naquela cidade do Vale do Pa-

raíba, organizou plano de festas, destacando-se a realização dos «Jogos Desportivos Operários», com a distribuição de medalhas e troféus aos vencedores.

Energia elétrica

São Paulo Interpress) — Segundo estudos realizados, para cobrir o deficit de energia elétrica na área do país latino-americanos, em 1970, será necessário produzir 200 bilhões de quilowatts-hora. Implicará, por outro lado, na elevação de 16 para 46 milhões de quilowatts, potencial atualmente instalada. Para

que se alcance essa meta, serão necessários investimentos da ordem de 13 bilhões de dolares.

Movimento Bancario

São Paulo (Interpress) — Segundo o Serviço de Estatística Economica e Financeira do Ministério da Fazenda, o movimento bancário brasileiro acusou intenso crescimento no último decenio. Assim é que nesse periodo, os saldos de empréstimos elevaram-se 126 bilhões de 300 milhões para 1 trilhão, 277 bilhões e 800 milhões de cruzeiros e os depósitos de 128 bilhões e 200 milhões para 1 trilhão, 183 bilhões e 400 milhões.



O MAIS COMPLETO E BEM MONTADO DE P. PRUDENTE
O restaurante que a cidade necessitava

HIGIENE ABSOLUTA
Pizza Napolitana — Serviço a Lacarte
cosinhas:
BRASILEIRA - PORTUGUESA - ITALIANA
BAR - SORVETARIA - BOMBONIERI
Rua Tte. Nicolau Maffei, 150 - Fone, 817

«GELO»

VENDE SE NO BAR E SORVETERIA CLIPER
Avenida Cel. Marcondes 1.939
(AO LADO DA CASA ROTTA)

Fundição e Mecânica SÃO JOSE'

SERVIÇOS DE TORNO — SOLDA ELÉTRICA —

FUNDAÇÃO DE FERRO E BRONZE

Joaquim Rocha Vieira

FUNDAÇÃO DE CABEÇOTE PARA MOTOR ESTACIONÁRIO

REFORMAS DE TRATORES EM GERAL E IMPLEMENTOS DE LAVOURA

Rua Palmeiras, 127 - Vila Boa Vista - Presidente Prudente - Est. S. Paulo

Religiosos colaboram na Educação de Adultos

S. Paulo (Interpress) — Em companhia do sr. Paulo Sayão, colaborador da Companhia de Educação de Adultos, visitou o Serviço de Educação de Adultos o padre João Bucher, vigário da paróquia de Francisco Morato, no município de Franco da Rocha, onde, assistido pelo "Lar-Escola Jesus Menino", realizou trabalho educativo e assistencial.

E intuito de S. Rvma. organizar ali trabalho educativo e assistencial. E intuito de S. Rvma. or-

ganizar ali cursos de ensino fundamental supletivo, para o que recebeu instruções do SEA.

Brasil fornecerá 50 milhões de toneladas de ferro ao Japão

Toquio — Dez importantes empresas japonesas siderurgicas firmaram hoje um contrato com a Companhia Vale do Rio Doce, do Brasil, para

importar cinquenta milhões de toneladas de mineral de ferro do Brasil, em um periodo de quinze anos, a partir de 1967.

O contrato foi firmado em Toquio pelo presidente Elizer Batista da Silva, da empresa brasileira e representantes das firmas niponicas, incluindo a Yawata Iron and Steel Company, a Furi Iron and Steel e a Nipon Kokan.

DECLARAÇÃO

A fim de obter a 2.a via, declaro ter perdido o meu Registro de Estrangeiro n.º 504, expedido pela Delegacia de Polícia de Presidente Venceslau, em 11 de dezembro de 1939.

Declaro ainda, que no caso de o referido Registro de Estrangeiro, ser encontrado ficará sem efeito em virtude de estar providenciando a sua substituição na repartição competente.

Presidente Venceslau, 2 de maio de 1962.

as.) Tato Shindati
24-289



PILOGENIO

SE RVE EM QUALQUER CASO PARA AS DOENÇAS DO CABELLO, DO COURO CABELUDO, E DA BARBA USE SEMPRE

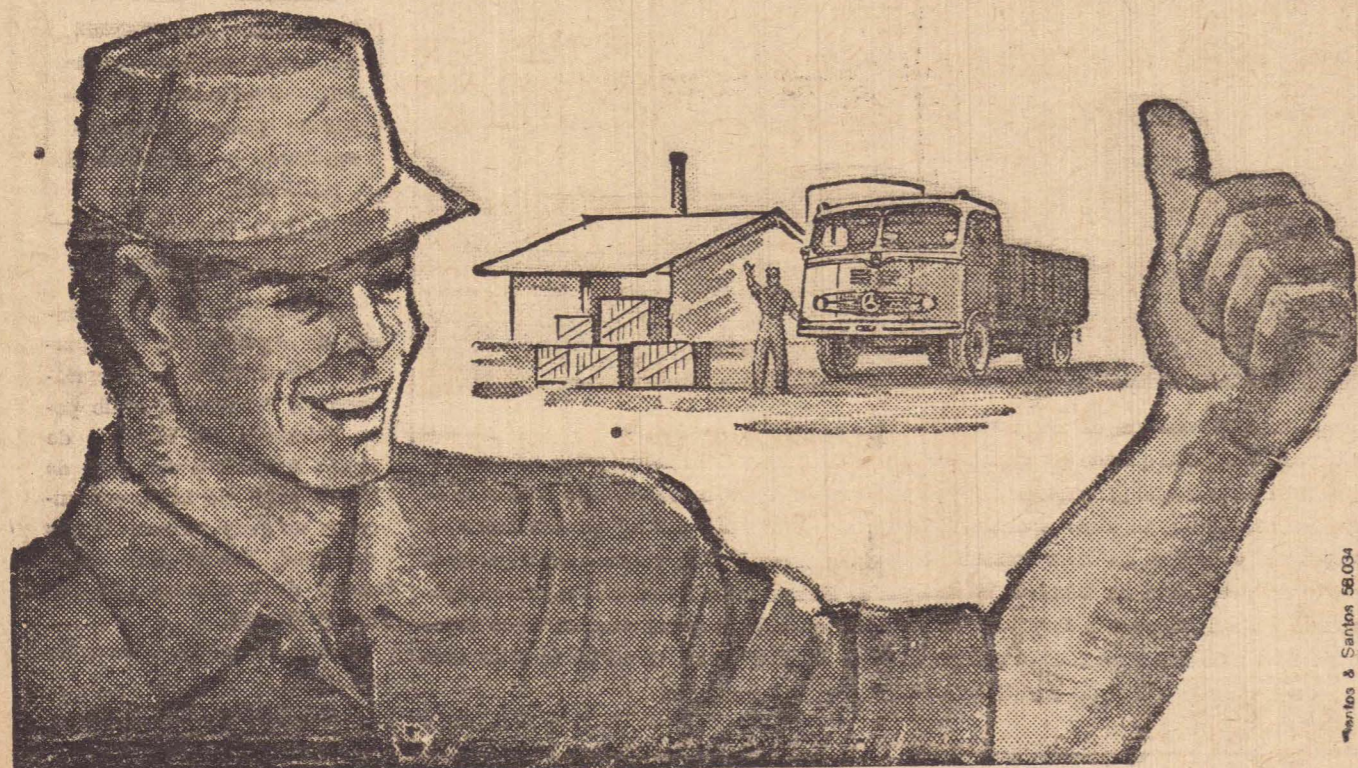
LAVRADOR!
- SEJA AMIGO DO SOLO -
- PLANTE EM CURVA -
- DE NIVEL -

MERCEDES-BENZ significa, acima de tudo, CONFIANÇA. Confiança que se impõe na Europa e no mundo todo, pela qualidade tradicional de seus veiculos. A SOFUNGE S.A. tem prestado sua colaboração à MERCEDES-BENZ DO BRASIL S. A. fornecendo-lhe peças fundidas de vital importância para a manutenção dessa eficiência e dessa durabilidade que motivaram a preferência mundial pelo nome Mercedes-Benz.

MERCEDES-BENZ

Sua boa estrada em qualquer estrada

SOFUNGE uma indústria a serviço da indústria brasileira



Ginasio São Paulo

Fundado em 1930
O MAIS COMPLETO EDUCANDARIO DA ALTA SOROCABANA
CURSOS: GINASIAL DIURNO E NOTURNO — NORMAL E TÉCNICO DE CONTABILIDADE PRIMARIO ESTADUAL
Gratuito (1.º 2.º 3.º e 4.º anos)
ENSINO EFICIENTE
RUA DR. GURGEL, 860 — TELEFONE. 1286
CX. POSTAL, 285 — PRESIDENTE PRUDENTE
ADMISSÃO: Diurno e Noturno
Corpo docente selecionado e idóneo
Biblioteca Selecionada
Completo laboratório de física, química e história natural
Magnificas praças de esportes

RESTAURANTE E BOITE GRANDE HOTEL

O salão encantado da cidade

Cosinha Variada — Serviço a Lacarte
Sabados e domingos jantar dançante com grandes atrações

Famosa Pista de Cristal

RUA DR. JOSE' FQZ, 613 - FONE, 972



Soniferos dão nascimento a crianças anormais

S. Paulo (Interpress) — Notícias alarmantes da Alemanha dão conta do nascimento, nos

últimos 3 anos, de mais de 3.000 crianças anormais sem braços, sem pernas ou apresentando outras anomalias. Grupo de médicos alemães, investigando o

fenômeno, chegou à conclusão de que essas crianças nasciam de mães que tomavam pilulas para dormir, especialmente um remédio que foi imediatamente

proibido. A investigação prossegue. Há projetos de apelo aos países de combate a certas drogas que ao invés de curar, provocam distúrbios nos pacientes.

EXPOSIÇÃO — CENTENÁRIO DA GUERRA CIVIL

A exposição, "Guerra Civil Norte-Americana: Exposição do Centenário", foi inaugurada na Biblioteca do Congresso em Washington, O. C., com uma cerimônia em que falou Carl Sandburg, o poeta e biógrafo de Lincoln. A mostra, reunida de coleções da Biblioteca inclui manuscritos de líderes políticos e militares da União e Confederação, fotografias, mapas, desenhos, partituras, livros e panfletos. Entre as mais antigas peças está uma cópia de "A Cabana do Tio Tom", publicada em 1852 e ilustrada com 27 xilografuras, cartas de Lincoln e o primeiro e segundo rascunhos de seu famoso Discurso de Gettysburg.



LAVRADOR!

Evite campos destruídos e solo improdutivo. Combatendo a Erosão SEJA AMIGO DO SOLO.

Cursos gratuitos de Português e Taquigrafia por correspondência

O Instituto Nacional do Ensino, empenhado na campanha de difusão da Língua Portuguesa e de Taquigrafia, abriu inscrições aos seus Cursos por Correspondências, através de 24 e 12 lições, respectivamente. Escreva-nos ainda hoje, dizendo qual(is) o(s) Curso(s) desejado(s), dando nome e endereço, para as Caixas Postais, 2500 e 6737 — São Paulo — SP

limpa conserva lustra

DISTRIBUIDORES EM SÃO PAULO
ROLIM MORAIS S. A.
TEL. 9-3690 - Cx. POSTAL 3598



Manifestações de apoio a candidatura de JB

Alem das manifestações de apoio, que recebeu dos feitos que dia 26 de abril al-

moçaram nos Campos Elísios, o sr. José Bonifácio Nogueira candidato da Frente Popular continua a receber de todos os recantos do Estado e de todas as camadas sociais, solidariedade à sua candidatura. Em telegramas, cartas e ofícios ao governador Carvalho Pinto, defendendo a continuidade administrativa em São Paulo, os prefeitos Francisco F.F.S. Filho, de Mairiporã, e Douglas Siqueira, de Maracá, reafirmam a sua irrestrita solidariedade política ao chefe do Executivo paulista e ao seu candidato José Bonifácio

Casa de Saúde São Paulo

DIRETOR: Dr. Haroldo F. Ceravolo

Clínica Médico-Cirúrgica

LABORATORIO — RAIOS X —

TRANSFUSÕES DE SANGUE —

MEDICINA E CIRURGIA DE URGÊNCIA..

— ASSISTÊNCIA A MATERNIDADE —

MÉDICO DE PLANTÃO A QUALQUER HORA DO DIA E A NOITE

DR. JACOMINO L. CERAVOLO

DR. HAROLDO F. CERAVOLO

CIRURGIA GERAL

GINECOLOGIA E OBSTETRICIA

DR. CLAUDIO DE AZEREDO PASSOS

ORTOPEDIA E TRAUMATOLOGIA

DOENÇAS DOS OSSOS E ARTICULAÇÕES

CLÍNICA DE FRATURAS

Siqueira Campos, 790 - Fone, 102
PRONTO-SOCORRO
DIA E NOITE

MODAS LOUVER Lda.

— Sob a direção de —
LOURDES e VERONICA

Especializada em enxovais para noivas pos-suí e que há de mais fino gosto para a mulher moderna e elegante

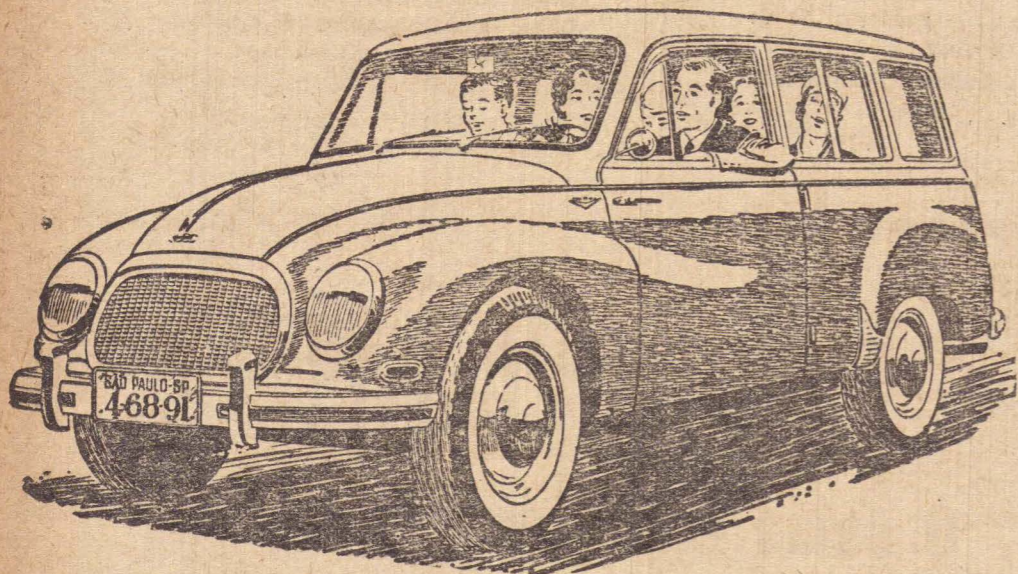
(Lourdes ex-funcionária da secção de Modas de Martins Fátiga & Cia.)

RUA JOAQUIM HABUCO, 501 — FONE, 85

VEMAG oferece agora a camioneta que você tanto desejou!

CAIÇARA

espaço
conforto
robustez
economia
— e muita classe!



CAMIONETA



Venha vê-la em nossa exposição! Venha experimentá-la! Você ficará entusiasmado com esse notável veículo brasileiro — um produto de qualidade comprovada!

Agora com o novo motor 1.000

• Mais arranque! Mais força! Mais velocidade!

"VIMASA" — VIATURAS E MÁQUINAS LTDA.

Avenida Manoel Goulart, 662 — Telefone, 1198 e 770

Bonifácio prestará contas de sua gestão na Agricultura

Ao transmitir o cargo de secretário da Agricultura ao engenheiro Urbano Junqueira, A cerimônia de transmissão foi realizada no dia 26 p.e. o candidato da Frente Popular, sr. José Bonifácio, pres-

tará contas de sua gestão à frente da pasta da produção. A cerimônia de transmissão foi realizada no dia 26 p.e. o candidato da Frente Popular, sr. José Bonifácio, pres-

de secretários de Estado, deputados e líderes políticos que apoiaram a candidatura José Bonifácio. Na prestação de contas que fez, o secretário que deixou o cargo para disputar os Campos Elísios, emprestou maior ênfase aos trabalhos realizados, nos últimos três anos, no setor de abastecimento de armazéns e silos e do centro de abastecimento do Jaguaré, que principiam a se constituir em arma poderosa no combate a carestia.

CONVEM SABER

O ambiente interior de sua casa, por mais fino que seja e por melhor bom gosto que revele, não estará perfeita sem a presença de um piano. O piano é efetivamente o complemento necessário para qualquer ambiente, sobretudo peço que revela quanto ao grau de cultura dos que nele vivem. E, por excelência o instrumento de tradição em todas as famílias de tratamento. E a compra de um piano, nos dias presente, está ao alcance de todos, mercê do plano de pagamentos facilitados que oferece A MUSICAL, o conceituado estabelecimento de Paul Mihalek de São José do Rio Preto, e, que periodicamente visita esta cidade, hospedando-se no Peretti Hotel, onde recebe recados.



em Pirapozinho, a Viatura da MP com militares e investigadores que ali foram para a manutenção da ordem, quando poderiam ter ver distúrbios ocasionados pelas reivindicações dos agricultores que pleiteavam o preço mínimo do algodão. Felizmente nenhuma ocorrência se verificou, segundo a única mé dida da autoridade policial que ali esteve, a deliberação da detenção do líder comunista (João Correa Netto) o que causou protesto por parte do presidente da Câmara Municipal de Pirapozinho, sr. Abílio Augusto Cepêda, que não via motivo para a detenção do líder em questão, a quem chamou de co nosso presidente da União dos Trabalhadores Agrícolas de P. Prudente. O clichê focaliza uma cena quando a Polícia mantinha-se alerta na concentração.

NEM TODOS PODEM

Fazer uma estação de águas mas todos podem conseguir uma excelente depuração orgânica pelas vias eliminatórias; expelir as areias e os cálculos de ácido úrico e uranos, causadores do artrismo, da gota, do reumatismo, desintoxicar o fígado, os rins, os intestinos; tirar a acidez excessiva da urina — uma das causas da irritação da próstata e da uretra; corrigir enfim, a insuficiência renal e hepática por meio da UROFORMINA GIFFONI, granulada efervescente, de sabor muito agradável. Receitada diariamente pelas sumidades médicas — DROGARIA GIFFONI.

DECLARAÇÃO

Declaro, para fins de obtenção de segunda via, que perdi o Certificado de Propriedade n.º 638.306 expedido pela Delegacia de Polícia de Santo Anastácio em data de 27 de abril de 1962, pertencente ao jeep marca Willys Overland, fabricação 1960, motor de 6 cilindros, 90 HP n.º B-035.926.

Santo Anastácio, 3 de maio de 1962.

as.) Nelson Henriques
24-311

Colaboração Brasil-Estados Unidos beneficia todo o hemisfério

São Paulo (Interpress) — A colaboração entre o Brasil e o Estados Unidos, em benefício não só destes dois países mas de todo o Hemisfério, foi ressaltada em discursos recentes proferidos em Washington pelo secretário

de Estado Dean Rusk e o chanceler brasileiro San Tiago Dantas. Essa manifestação de amizade ocorreu durante a recente assinatura por ambos os estadistas do acordo

norte-americano-brasileiro, pelo qual os dois países se comprometem a dedicar a importância de 276 milhões de dólares a primeira fase de um programa de desenvolvimento do Nordeste do Brasil. Os Estados Unidos contribuirão com 131 milhões de dólares. Como se sabe, esse acordo

do programa da «Aliança para o Progresso», já vem beneficiando toda a América Latina, especialmente o nosso país.

BIBLIOTECA PÚBLICA DE S. PAULO FECHADA POR FALTA DE VERBA

S. Paulo (Interpress) — Em virtude da alta astronômica dos preços dos livros, a mocidade estufoiosa de São Paulo procura a Biblioteca Pública Municipal, para consultas necessárias. E quem estuda seriamente, sacrifica muitas vezes o sábado e o domingo, à procura de subsídios no seu afã cultural. Acontece que o prefeito municipal de S.

Paulo cortou a verba (200 mil cruzeiros mensais) para pagamento dos funcionários que trabalhavam extraordinariamente nos sábados e domingos. Resultado: a Biblioteca só abre nos dias úteis, quando os estudantes estão nas escolas, e fecha nos sábados e domingos, quando é avidamente procurada.

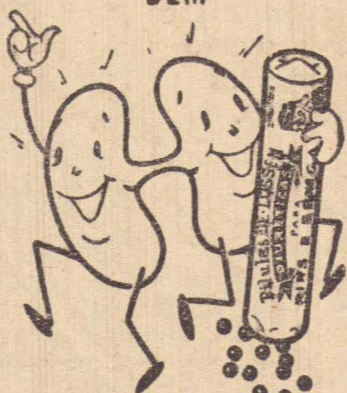
ASTENIA SEXUAL

Voronoff revolucionou a Medicina, demonstrando a possibilidade da restauração das energias perdidas e do vigor sexual. Chamamos pois a atenção para a classe médica para a fórmula do YONOKLEN (comprimidos), destinada à restauração das funções genitais. Nas drogarias ou pelo reembolso C.P. 3764, Tel. 32-3507, S. Paulo. Peça literatura grátis.

HOMENAGEM A COLOMBIA

O Conselho Panamericano de Chicago homenageou a Colômbia por seu progresso educativo social e econômico. O programa intitulado "Cumprimento à República Colombiana" compreendeu um concerto de música espanhola e colombiana no qual se destacaram o soprano coloratura Consuello Lopez (colombiana) e Otakar Sroubeck, primeiro violonista da Orquestra Sinfônica de Chicago.

SEUS RINS VÃO MUITO BEM



COM AS PILULAS DE-LUSSEN

PILULAS DE-LUSSEN, DIURÉTICAS, DESINFECTAM, LAVAM E ACIDAMAM OS RINS E BEXIGA. ELIMINAM O ÁCIDO ÚRICO E COMBATEM AS DORES NAS CADEIAS, REUMATISMO E IRRITAÇÕES DAS VIAS URINÁRIAS.

PILULAS DE-LUSSEN

DECLARAÇÃO

PERDA DE CERTIFICADO DE PROPRIEDADE DE VEICULO A MOTOR

AZIZ MELEM ISAAC, brasileiro, casado, comerciante, residente e domiciliado à Avenida Brasil n.º 634, nesta cidade de Presidente Prudente, declara para todos os fins de direito e a quem possa interessar, que perdeu o CERTIFICADO DE PROPRIEDADE N.º 533.498, expedido em data de 18 de maio de 1961, pela Delegacia Regional de Polícia de Presidente Prudente, pertencente ao caminhão marca «FNM — ALFA ROMEU», motor de seis (6) cilindros n.º ARS-1.610-12.304, fabricado no ano de 1958, cor verde dois tons, empregado em transporte de cargas, lotação para 9.000 quilos, adquirido sem reserva de domínio de JOÃO PRADOS, residente na Fazenda Santa Rosa, município de Terra Rica, Estado do Paraná.

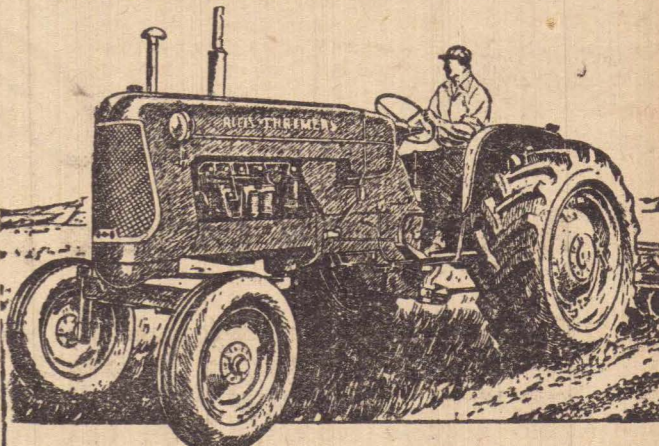
Declara mais, que em virtude da referida perda o Certificado de Propriedade em apreço fica sem efeito, visto estar providenciando a segunda (2.a) via do mesmo.

Por ser verdade, firma a presente declaração para todos os fins de direito.

Presidente Prudente, 2 de maio de 1962.

Por Aziz Melem Isaac (s.) Genesio Favaretto Bolognesi 24-316

um trator com "T" maiúsculo! DIESEL ALLIS-CHALMERS D-17



GRANDE NA POTÊNCIA! GRANDE NA TRACÇÃO! GRANDE NO RENDIMENTO!

EQUIPAMENTO NORMAL: Sistema de levantamento hidráulico - Engate relâmpago - Acrescentador de tração.

EQUIPAMENTO OPCIONAL: Selecionador de velocidade - Tomada de força - Direção hidráulica - Palas - Medidor de serviço.

Distribuidor exclusivo: SOCIEDADE TÉCNICA DE MATERIAIS

SOTEMA S.A.

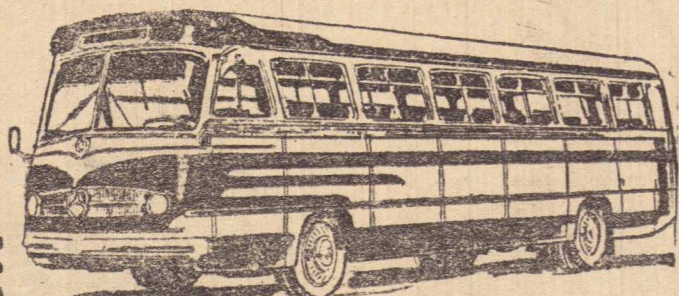
Divisão de Máquinas Agrícolas
Av. Francisco Matarazzo, 892 - PBX - 51-0160 - S. Paulo

CALCULA-SE que uma só mosca pode carregar 4.400.000 micróbios em sua superfície e até 28.000.000 de micróbios no seu tubo intestinal.

Ponte Rodoviária de P. Prudente a São Paulo

COM ESCALAS POR:

- MARACAI
- ASSIS
- GURINHOS
- PIRAJÓ
- ITAPETININGA E
- SOROCABA



Com novos e confortáveis ônibus pela via Raposo Tavares asfaltada em toda a sua extensão

EMPRESA DE TRANSPORTES ANDORINHA

HORARIOS

PARTE PARA SÃO PAULO AS — 7,00 e 12,30 — COM ESCALAS POR ASSIS, SOBRINHO, PIRAJÓ, ITAPETININGA, SOROCABA, e SÃO ROQUE.
PARTE DE SÃO PAULO AS — 21,00 22,30 — CARROS DIRETOS
PARTE DE SÃO PAULO AS — 21,30 - 23,30 CARROS DIRETOS.
PARTE DE SÃO PAULO AS — 7,30 - 12,30 — COM ESCALAS POR SÃO ROQUE, SOROCABA, ITAPETININGA, PIRAJÓ, GURINHOS, e ASSIS.

AGENCIAS

P. PRUDENTE: — Embarques e Reservas Edifício «ROSA PERETTI» — Praça Nove de Julho — Telefones, 95 e 1100
ENCOMENDAS: — Rua Dr. José Fóz 636 — Telefone, 1318
SÃO PAULO: — Estação Rodoviária — Gui chês N.º 71 e 72 FONE N.º 36-1020
ENCOMENDAS — Av. Tiradentes, 846 — Telefone N.º 35-0526

ARNNO

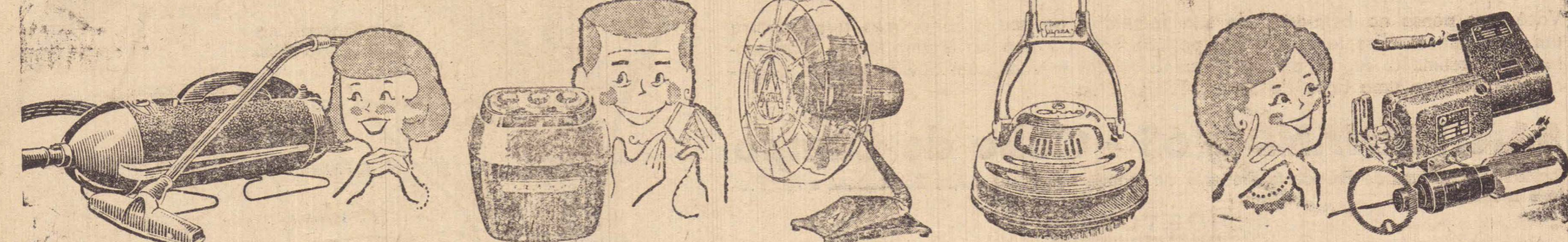


LIQUIDIFICADOR NOVO ARNO
Base muito mais estável, sólida e firme. Jarro muito maior, muito mais vantajoso. Nova concepção estrutural da tampa à base!

BATEDEIRA PORTÁTIL SUPER ARNO
É prática, leve e realmente portátil... transforma-se em completa batedeira de mesa com as partes Dual-Super ARNO.

MOEDOR-PICADOR ARNO - Adapta-se à base do liquidificador. Mói 1 kg de carne em poucos minutos.

CONFÔRTO PARA



ASPIRADOR DE PÓ ARNO
Sucção superpotente - 7 acessórios para todos os serviços! E agora - com o carrinho - facilita a limpeza da casa!

BARBEADOR ELÉTRICO ARNO
Para fazer qualquer tipo de barba! Barbeia sem irritar a pele, com mais rapidez, conforto e perfeição.

VENTILADOR-CIRCULADOR ARNO - Oscilante, silencioso, potente - funciona em várias posições. 3 velocidades.

ENCERADEIRA NOVA ARNO - Dupla haste... dupla firmeza! Com 1 só escóva, raspa, espalha a cera, encera, lustra e dá brilho, sem necessidade de trocar escóvas.

MOTOR ARNO PARA MÁQUINA DE COSTURA - Velocidade regulável. Adapta-se a todas as máquinas; farol para iluminar a área da agulha.

TÔDA A FAMÍLIA!

E aqui está SF-65

SAN FERNANDO 65

Clube de Campo

A novidade do ano para você e sua família!

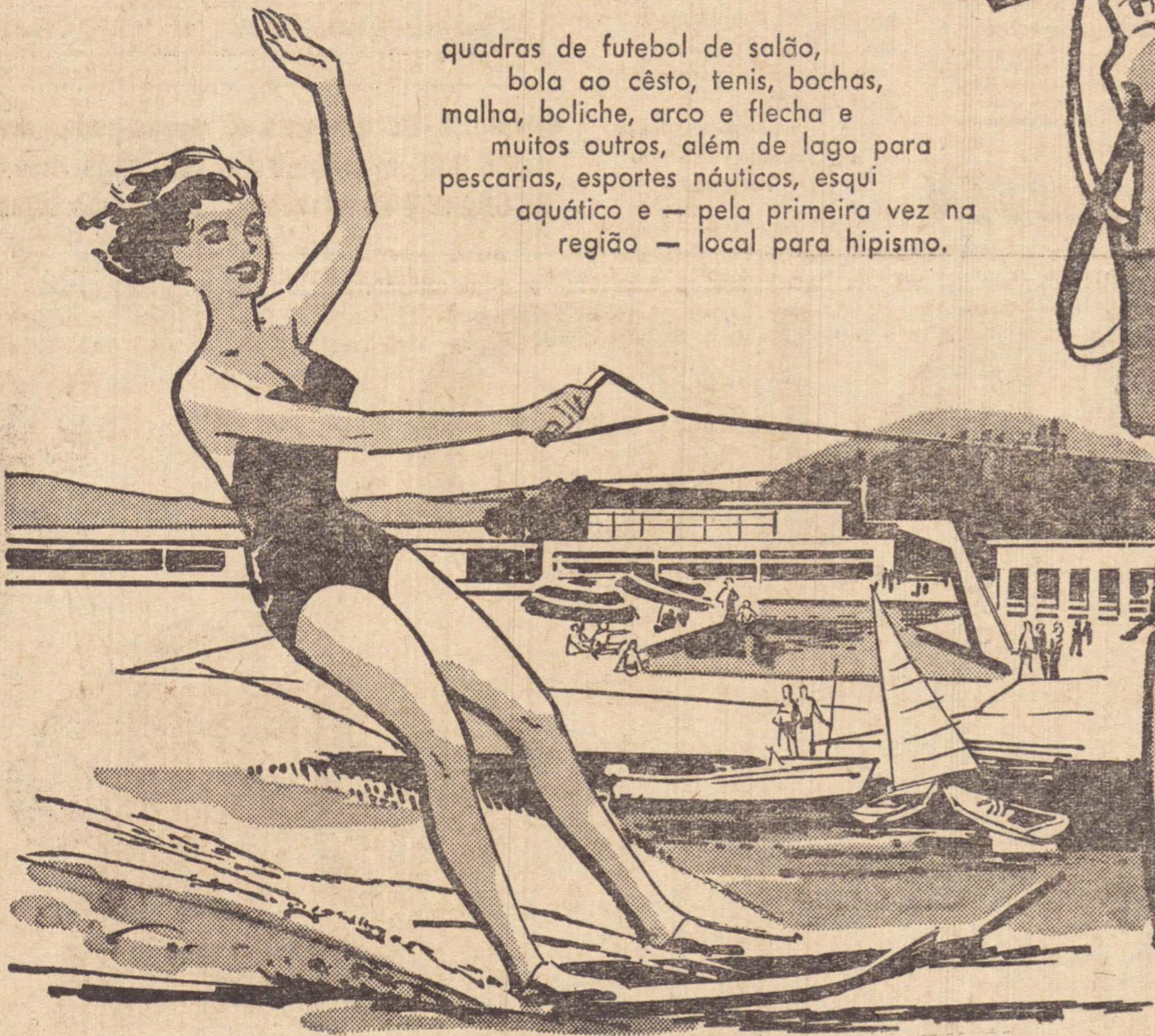
O descanso dos fins-de-semana que você deve ter, o ambiente sadio que a sua família merece, a alegria do contacto com a natureza, o investimento seguro que você precisa fazer — são algumas das inúmeras vantagens oferecidas pelo novo e moderno SAN FERNANDO 65 — CLUBE DE CAMPO.

Magnífico empreendimento que surge para acompanhar o ritmo de progresso da Alta Sorocabana, o SAN FERNANDO 65 — CLUBE DE CAMPO coloca à sua disposição todo o seu patrimônio de Clube de alta categoria, erguido numa área de 5 alqs., 4.072 m².

LUXUOSA SEDE SOCIAL • BARES AMERICANOS • RESTAURANTES
AMPLAS SALAS DE ESTAR • "BOITE" • BIBLIOTECA • PISCINAS

e para você praticar o seu esporte favorito,

quadras de futebol de salão,
bola ao cesto, tennis, bochas,
malha, boliche, arco e flecha e
muitos outros, além de lago para
pescarias, esportes náuticos, esqui
aquático e — pela primeira vez na
região — local para hipismo.



Você, que pensa no bem-estar de sua família e no seu próprio, mas que procura um ambiente condizente com a sua posição social e que ao mesmo tempo represente um investimento seguro de um pequeno capital — você, sem dúvida, precisa adquirir sem demora uma ação de SÓCIO-TITULAR do

SAN FERNANDO 65 - Clube de Campo

localizado a 10 kms de Presidente Prudente, na rodovia que ligará a Alta Sorocabana a Rio Preto e Brasília.

DIRETORIA

Presidente: Prof. José Machado de Almeida	1.º Tesoureiro: Dalton Delfim
1.º Vice - Presidente: Milton Rodrigues	2.º Tesoureiro: Prof. Hugo Mielli
2.º Vice - Presidente: Giro Shimanoe	Diretor Social: Dr. Celso Laet de Toledo Cesar
1.º Secretário: Boanerges Godal	Diretor de Sede: Prof. Joaquim Pellegrini
2.º Secretário: Osvaldo Marques Pinheiro	Diretor Esportivo: Osvaldo Henrique Marcondes

Peça informações hoje mesmo à incorporadora,

IMOBILIÁRIA ITAPORÃ LTDA.

Rua Felício Tarabay, 529 - 3.º - Salas 16/18 - Fone: 1313 - Presidente Prudente - E. S. P.

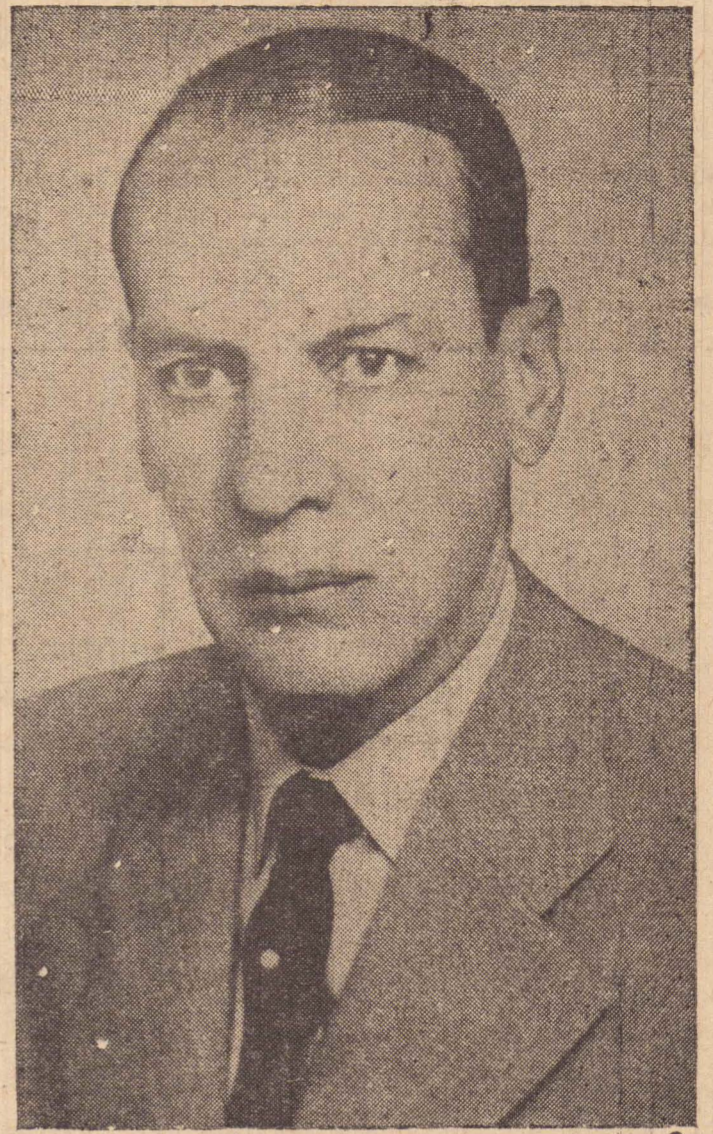


Para você que não reside em Pres. Prudente teremos no CLUBE DE CAMPO, apartamentos para instalar sua família, onde poderá passar, descansando, o seu fim de semana.

Governador Carvalho Pinto Seja bem vindo à Capital da Alta Sorocabana

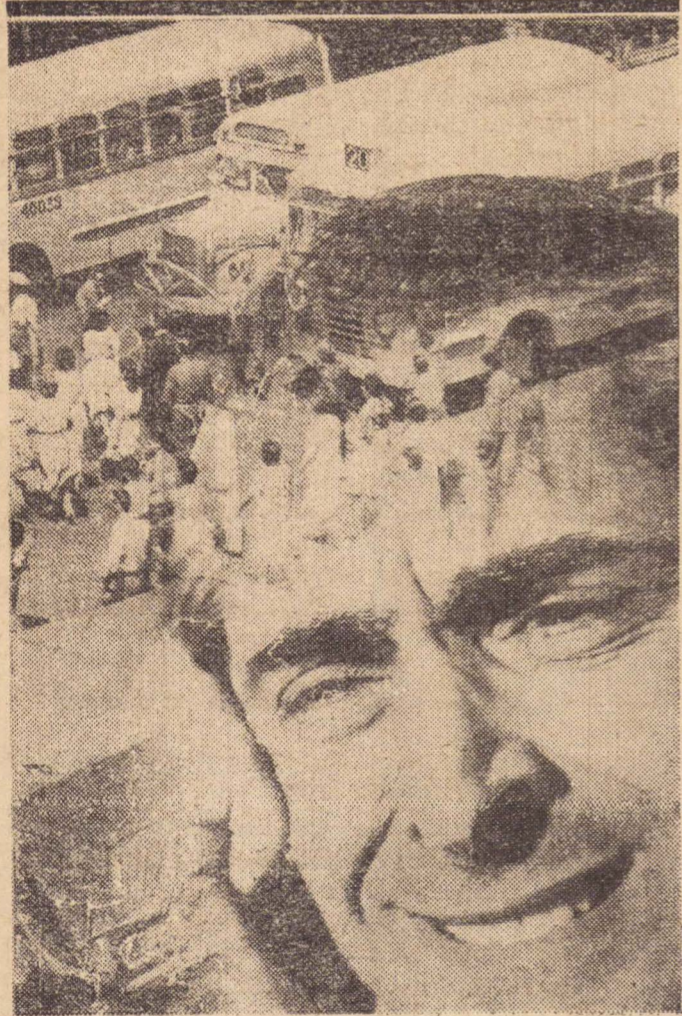
"interpretando o sentimento de nossa população, como Prefeito Municipal de Presidente Prudente, que se sente honrada e feliz por receber a visita do eminente chefe do Executivo paulista, bem como a sua luzidia comitiva, quero exprimir, através desta singela mas sincera mensagem, a gratidão de toda a coletividade da Capital da Alta Sorocabana pelos inestimáveis benefícios que o município mereceu desde esclarecido Governo. Permanentemente, há-de ficar gravada na história do Estado de São Paulo as ações dinâmicas, honestas e voltadas incondicionalmente para um porvir maior deste nosso solo e, concomitantemente, da Nação, que traduziram o trabalho planejado do Governo de V. Excia., professor Carvalho Pinto. Recebei, portanto, Vossa Excelência, a gratidão e o reconhecimento profundo desta gente ordeira e laboriosa, mola principal do exuberante progresso deste querido Presidente Prudente"

as.) DR. LUIZ FERRAZ DE SAMPAIO
Prefeito Municipal



Casa do estudante endereça telegrama ao Governador do Estado

TENSÃO NERVOSA?



MELHORAL

alivia. **ACALMA**, reanima

FAÇA A PROVA

A fórmula exclusiva de Melhoral é de ação instantânea. Você mesmo pode ver a rapidez com que MELHORAL começa a atuar! Deixe cair um comprimido de MELHORAL num copo com água. Com essa mesma incrível rapidez de desintegração, MELHORAL atua contra a tensão nervosa.



Barulheira de tráfego, confusão das ruas, condução difícil... Quando essa vida trepidante de hoje esgota a sua paciência e deixa você como uma pilha de nervos...

— tome 1 ou 2 comprimidos de **Melhoral**

Em instantes, seus nervos logo se acalmam. A inquietação cede lugar a uma tranqüila e prolongada sensação de bem estar! Você volta ao seu natural!

— para acalmar a tensão nervosa, tome 1 ou 2 comprimidos de

Melhoral

com MELHORAL você se dá bem!

M-267 T

Em sua reunião realizada no dia 2 último sob a presidência do sr. Rafael de Lala, presidente da Casa do Estudante de Presidente Prudente,

aquela entidade deliberou endereçar ao Governador Carvalho Pinto, informando a participação nas manifestações de apreço que foram tributadas ao governador dos paulistas no dia de ontem, quando aqui esteve o mesmo acompanhado de grande comitiva. Eis a cópia do telegrama enviado pela CEPP à sua excelência o sr. Carvalho Pinto no dia de ontem. «Casa do Estudante, representando quatro mil

estudantes prudentinos, congratula-se digno governador paulista vinda Presidente Prudente cinco de maio pt Preparamos manifestação vossemcia respeito, apreço classe estudantil pt Rafael de Lalla - Presidente.»

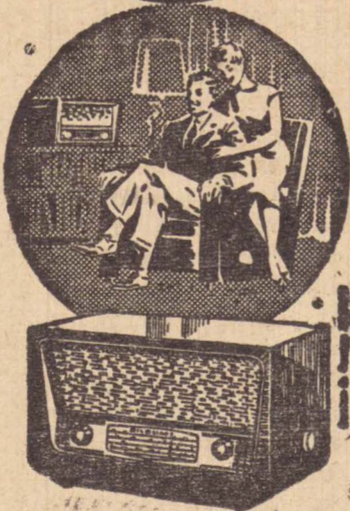
Ainda dentro das homenagens que foram tributadas ao Governador Carvalho Pinto verificou-se a colocação de faixas alusivas à manifestação promovida ao chefe

do executivo bandeirante quando de sua visita à nossa cidade.

A Casa do Estudante apresentou ao Governador Carvalho Pinto, a reivindicação de liberação de uma verba de cerca de 1 milhão de cruzeiros para a construção da sede da Casa do Estudante e um memorial assinado por mais de 3 mil estudantes pedindo a criação da Faculdade de Medicina em nossa cidade. Co-

mo parte das manifestações ao ilustre homem público os estudantes, através sua entidade esparziram uma chuva de papéis picados à passagem de Sua Excelência pela Rua Tenente Nicolau Maffei, como reconhecimento dos estudantes prudentinos às realizações do Governo no campo educacional. As fanfarras e bandas colegiais participaram das homenagens ao Governador Carvalho Pinto.

Faça do rádio seu companheiro de todas as horas!



conheça nos revendedores autorizados as características de qualidade dos rádios e fonógrafos da linha



é a marca da atualidade!

ZILOMAG S.A.
INDÚSTRIA ELETRÔNICA
VENDAS EXCLUSIVAMENTE A REVENDEDORES AUTORIZADOS
R. Martiniano de Carvalho, 270
Telefones: 31-0694, 31-1522
Cidade de ZILOMAG - São Paulo

PSB POSSIVELMENTE LANÇARA UM NOME

Há muita possibilidade de que o Partido Socialista Brasileiro, cujo presidente do diretório regional de nossa cidade é o sr. José Theodoro Borba Viégas, venha a lançar também um candidato próprio à Assembleia Legislativa nas próximas eleições. Tal fato se deve a ter o candidato próprio aquela legenda e todos os candidatos à Câmara Estadual já terem se definido quanto à sucessão de Carvalho Pinto, apoiando este ou aquele nome à governança. O candidato em questão trabalharia também pelo nome de Cid Franco, candidato possedista ao governo de São Paulo.

É UMA PERFEIÇÃO...

...UM PISO DE LADRILHO SÃO CAETANO

Qualidade insuperável e resistência ilimitada dão aos Ladrilhos São Caetano posição de incontestável superioridade em relação aos ladrilhos comuns. Cores uniformes e permanentes perfeito nivelamento, baixa porosidade são características que explicam a preferência dos engenheiros e construtores pelos Ladrilhos São Caetano. E para maior beleza, os Ladrilhos São Caetano são fabricados em várias cores, para serem usados isoladamente ou formando originais desenhos: Amarelo, Preto, Pêrola e Verde.

Para riscar um ladrilho São Caetano e outro ladrilho São Caetano

um produto exclusivo da CERÂMICA SÃO CAETANO S.A.

ESCRITÓRIO: Av. Paulista, 2.073 - 1.º - tel. 33-7146 - (Conj. Nacional)
L O J A S : R. Augusta, 1.825 - tel. 80-2181 R 32 - (Conj. Nacional)
Rua 2 de Dezembro, 48 - Tel. 32-3429 - São Paulo



Cia Comercial e Importadora Geraldini, Rua Tte. Nicolau Maffei, — Irmãos Marini, Rua São Paulo, 79

Hoje, sensacional:

A «Baleia» no Parque São Jorge

Nova intervenção do «Corinthians» na Taça São Paulo—Teotônio ausente—Possível a entrada de Nelson—As duas equipes

Os desportistas prudentinos, essa gente tão ávida de futebol, principalmente do bom futebol, terá oportunidade de rever na tarde de hoje a fes-

tejada esquadra do Santos F.C. em litigio durante 90 minutos com os pupilos do sr. Martin Carvalho, numa porfia que tem tudo para a-

gradar no sentido de aguerimento e equilibrio, visto que o time «balenideio» será obrigado a preliar sem o auxilio dos seus principais jogadores

(Pelé, Coutinho, Pepe, Mengalvio, Zito, e Mauro), atualmente prestando serviço ao Selecionado Brasileiro, representando essas defecções, até certo ponto, um grande handicap para o nosso mosqueteiro, pois já se provou iterativamente que o time santista rende menos sem o concurso daquele que é o maior jogador do mundo na atualidade: Pelé. Ora, se isto perde algum interesse como espetáculo, para o torcedor corinthiano representa um grande motivo de alegria, uma vez que aumenta a chance do alvi negro relativamente à obtenção de uma vitória, que só surgiria por mero acidente se a «baleia» comparecesse completinha no Parque São Jorge na tarde de hoje.

Assim sendo o cotejo de logo mais é, ao mesmo tempo, uma sorte e um azar. Sorte porque se abriram melhores perspectivas para o Corinthians. Azar porque se vai ver a «academia» de futebol sem os seus principais «catedráticos».

TEOTONIO AUSENTE

Como já foi divulgado, o valente ponteiro-direito Teotônio foi suspenso por duas partidas pelo órgão disciplinador da FPF em consequência da expulsão que esse elemento sofreu quando da realização do primeiro derbi local deste ano. Não pode, pois,

participar da partida de hoje. Em seu lugar, jogará o voluntarioso avante Milton.

NELSON OU PEBA

Também existe a possibilidade de Luizinho ficar de fora por motivo de confusão, o que obrigará o tecnico Martin Carvalho a mexer na estrutura defensiva do time lo-

cal, podendo nessa mexida ingressar os jovens Nelson ou Peba lateral direito da equipe dos amadores que muito promete.

ESCALAÇÕES

As mais prováveis escalações dos dois alvi-negros são as seguintes:

SANTOS F.C.: Cilas; Felgassar os jovens Nelson ou Peba lateral direito da equipe dos amadores que muito promete.

CORINTHIANS:

Acosta; Luizinho, Cotia e Sabir; Joãozinho e Ipojuca; Milton, Paulinho, Jonas, Zé Amaro e Plinio.

VENDEDORES VIAJANTES

EXCELENTE OPORTUNIDADE PARA JOVENS

AMBICIOSOS A QUEM PROPORCIONAREMOS TREINAMENTO E RAPIDA CARREIRA COM ACESSO A CARGOS DE SUPERVISÃO REGIONAL.

SALARIO FIXO MAIS INCENTIVOS PROPORCIONAIS AO DESEMPENHO, E CONDUÇÃO INDIVIDUAL FINANCIADA PELA EMPRESA.

EXIGIMOS CURSO SECUNDARIO COMPLETO, E RESIDENCIA NAS PRINCIPAIS CIDADES DAS REGIÕES.

EXPERIENCIA NOS RAMOS DE GENEROS ALIMENTICIOS, PRODUTOS FARMACEUTICOS E COSMETICOS DESEJAVEL, PORÉM NÃO ESSENCIAL.

APRESENTAR-SE NA SECÇÃO REGIONAL DA ASSOCIAÇÃO DOS DIRETORES DE VENDA DO BRASIL DE PRESIDENTE PRUDENTE.

RUA SIQUEIRA CAMPOS, n.º 602 — 1.º ANDAR, A

PARTIR DE TERÇA-FEIRA, DIA 8-5-62

COTEJO PROMETIDO PARA BREVE:

Palmeiras x Prudentina ou Palmeiras x Corinthians

A Comissão pro Construção da Igreja Matriz do Jardim Aviação acha-se empenhada numa grande campanha para angariar fundos para aquela finalidade, encontrando-se à testa da mesma o dr. Helio de Azevedo Mar-

ques, que pretende trazer a equipe profissional da S.E. Prudentina ou com o Corinthians. Por ora, o ponto capital desse empreendimento é conseguir a vinda da esquadra «periquita». Nesse sentido, o dr. Guilherme Viesi, Re-

gional de Polícia, bastante relacionado com a gente palmeirense, irá à Capital do Estado. Conseguida a vinda do time alvi-verde, então se cogita do clube local que deverá enfrentá-lo, havendo ainda a hipotese de o Palmeiras enfrentar os dois times locais, um cada fase de jogo.

Rubens e Ademar em Campinas

O veterano Rubens e sua esposa, da Julieta, juntamente com o arqueiro Ademar, depois do derbi seguiram para a ex-Cidade das Andorinhas. Rubens e d. Julieta

vão batizar ali o filhinho do goleiro apeano.

PREVIA ELEITORAL

PATROCINIO DE Cestas de Natal Amaral S/A

«O IMPARCIAL» e «RADIO PIRATININGA

Colete abaixo o nome do seu candidato a cada um dos cargos, e deposite a cédula na urna existente na agência de

passagens da «Andorinha» no edifício «Rosa Peretti»

PARA GOVERNADOR DO ESTADO

PARA DEPUTADO FEDERAL

PARA DEPUTADO ESTADUAL

“CACULA” EM JACAREZINHO

A Prudentina aceitou proposta para exibição de sua equipe profissional na localidade paranaense de Jacarezinho no proximo dia 13, sendo possível a estreia nesse cotejo do guardião Celso e de mais alguns valores novos.

ADEMAR (goleiro) VAI CONTINUAR

APEANO

Dentro de alguns dias vai vencer o contrato do arqueiro Ademar. Sua continuação no tricolor é coisa quase certa, segundo nos adiantou o mentor Amílcar Mazzei Guimarães, porque pretende a Prudentina manter em seu panteão três arqueiros.

Bau na Capital: busca solução

O dedicado zagueiro apeano Baú, que há bastante tempo se encontra inativo, primeiramente por motivo de contusão no joelho e depois por motivo de operação dos meniscos, encontra-se na Capital do Estado, onde irá consultar o especialista dr. João de Vicenzo, na esperança de que surja uma solução breve para a sua recuperação definitiva.

ESCURINHO VEM AI

O departamento profissional da Prudentina continua a da bastante interessado no aliciamento do ponta-canhoto Escurinho, vinculado ao Fluminense do Rio. O contrato desse jogador com o clube carioca já se venceu, e ambos «brigam» no momento pelas novas bases contratuais. O tricolor do Rio quer pagar 45 mil, enquanto Escurinho exige 75 mil cruzeiros, que é a quantia que lhe foi prometida, entre luvas e ordenados, se quiser vir a Capital da Alta Sorocabana. O problema está sendo o «passar». A APEA o quer livre.

Declarações

Pela presente, declaro que perdi o Certificado de Propriedade n.º 533.477, expedido pela Delegacia Regional desta cidade, em data de 24 de maio de 1961, pertencente ao meu automóvel marca «SIMCA DO BRASIL», motor de 8 (oito) cilindros n.º 6.724, tipo sedan, cor vermelho e cinza claro, fabricado no ano de 1961, ficando o mesmo sem efeito algum, visto estar providenciando a 2.ª via.

Presidente Prudente, 5 de maio de 1962

Por Augusto Lerenio de Medeiros

as.) Rubens Martins

24-325

JAIME, FLORIANO

E IVAN NA MIRA DO CORINTHIANS

O chefe do departamento profissional do alvi-negro, sr. Erico Araujo Campos, tem feito várias sondagens visando a contratação de jogadores de defesa, tendo agora surgido à baila os nomes de Jaime, Floriano e Ivan, pertencendo o primeiro ao Corinthians Paulista e os dois últimos à Ponte Preta. Entendimentos estão sendo mantidos entre aquele diretor e os referidos jogadores, podendo a qualquer momento surgir a notícia de contratação de um deles ou de todos eles.

RENGANESCHI NA CAPITAL: FOI BUSCAR REFORÇOS

O treinador apeano, A. Renganeschi, seguiu para missão de trazer para o «ca-

gua» alguns jogadores com capacidade para suprir as deficiências que se vem notando em algumas posições da equipe. Renga, pelo informado à nossa reportagem, levou uma relação elaborada pelo departamento profissional, da qual constam os seguintes nomes: Flávio e Mazoinha, do Palmeiras; e Luiz Valente e Pimentel, do São Paulo F.C.

Cestas de Pascoa Supremus Ltda.

Necessitam de moças apresentáveis para Serviço de pesquisas domiciliares.

Tratar pessoalmente das 13 às 18 horas com D. Nilza à Rua Siqueira Campos, 532

LEIA E ASISNE O IMPARCIAL

Preliminar de hoje

Como atração de espera do cotejo Corinthians x Santos, vão se digladiar as esquadras amadoras do Corinthians local e da vizinha localidade de

Pres. Venceslau. Um embate de forças equilibradas que promete agradar aos torcedores que gosta de «madrugada».

A MAÇA

Bastante empenhado na campanha em pro. da construção da Igreja do Jardim Aviação, o ar. Helio de Azevedo Marques reúne as unidades da Prudentina e Corinthians, e faz:

— Uma, pessoal. Nós vamos trazer o Palmeiras e queremos que ele jogue com um combinado formado com jogadores dos dois clubes. Isto será um grande atrativo, a renda será formidável e a igreja ficará pronta num instantinho. Vocês vejam aí como vai ser...

Apeanos se juntam num canto, corinthianos se juntam no outro canto. Cada qual «cerebrando» o combinado. Muito tempo depois, mas muito tempo mesmo, cada grupo entrega o seu papel contendo a melhor formação do combinado.

O dr. Hélio pega um, olha, pega o outro, olha, e resolve:

— Má dá o chapéu aí, faz favor. Senhores, até logo

Chega a hora, suspira sorrindo enquanto pensa: «Não tem jeito mesmo». Abandona o local e os papéis na sarjeta, onde os atirou amassados.

Em seguida, um curioso passa por ali, vê a bolinha, intriga-se, para, cisma, segue, volta e a apanha. Desamassa e lê.

— Isto ainda é coisa do derbi. Um papel com a escalação da Prudentina, outro com a escalação do Corinthians.

Depois do jogo: — Papai, cadê a baleia que o senhor vel ver?

PREPARATIVO

Já se acha instalado no Parque São Jorge um canhão arpoador. Coisa desnecessária. Basta um anzol de lambari para apanhar o peixe que vai aparecer por lá hoje.

O TITERE PAÇAO, vou ver se OLAVO com gotas DORVALHO e sumo de LIMA.



No flagrante, vemos o sr. Florivaldo Leal — Presidente do Lar Santa Filomena e elemento integrante do Lions Club prudentino, quando pronunciava a sua oração, por ocasião da inauguração dessa Instituição de Caridade, ladeado por sua esposa, a senhora Dionísia Arceiro Leal — (Foto PACHA)

Governador Carvalho Pinto Seja bem vindo à Capital da Alta Sorocabana

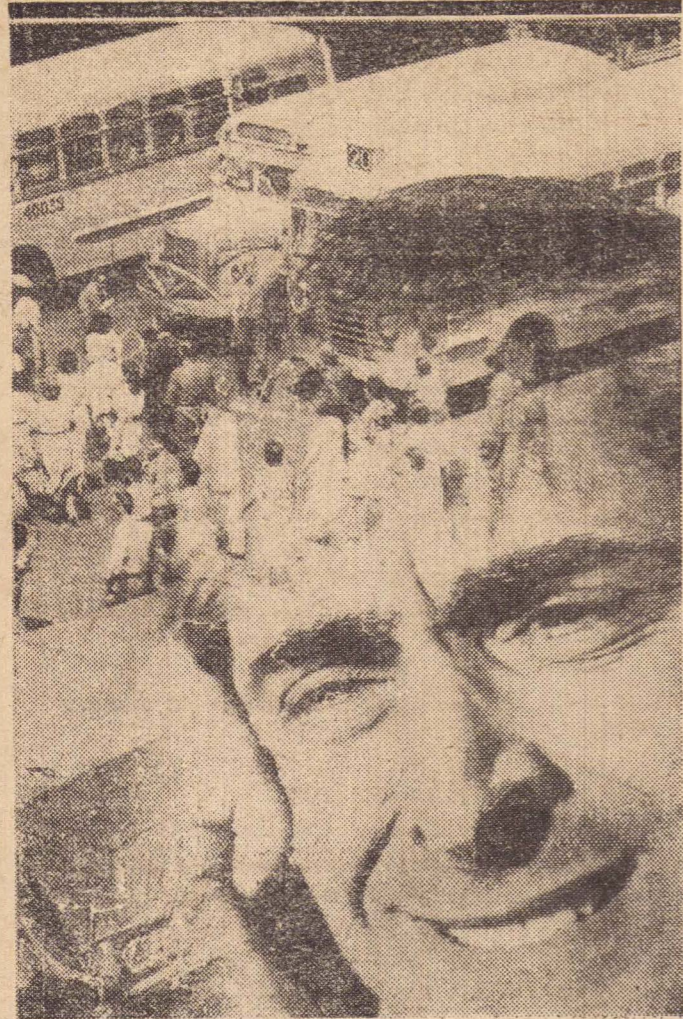
"Interpretando o sentimento de nossa população, como Prefeito Municipal de Presidente Prudente, que se sente honrada e feliz por receber a visita do eminente chefe do Executivo paulista, bem como a sua luzidia comitiva, quero exprimir, através desta singela mas sincera mensagem, a gratidão de toda a coletividade da Capital da Alta Sorocabana pelos inestimáveis benefícios que o município mereceu desde esclarecido Governo. Permanentemente, há-de ficar gravada na história do Estado de São Paulo as ações dinâmicas, honestas e voltadas incondicionalmente para um porvir maior deste nosso solo e, concomitantemente, da Nação, que traduziram o trabalho planejado do Governo de V. Excia., professor Carvalho Pinto. Recebei, portanto, Vossa Excelência, a gratidão e o reconhecimento profundo desta gente ordeira e laboriosa, mola principal do exuberante progresso deste querido Presidente Prudente"

as.) DR. LUIZ FERRAZ DE SAMPAIO
Prefeito Municipal



Casa do estudante endereça telegrama ao Governador do Estado

TENSÃO NERVOSA?



MELHORAL

alivia. **ACALMA**, reanima

FAÇA A PROVA

A fórmula exclusiva de Melhoral é de ação instantânea. Você mesmo pode ver a rapidez com que MELHORAL começa a atuar! Deixe cair um comprimido de MELHORAL num copo com água. Com essa mesma incrível rapidez de desintegração, MELHORAL atua contra a tensão nervosa.



Barulheira de tráfego, confusão das ruas, condução difícil... Quando essa vida trepidante de hoje esgota a sua paciência e deixa você como uma pilha de nervos...

— tome 1 ou 2 comprimidos de **Melhoral**

Em instantes, seus nervos logo se acalmam. A inquietação cede lugar a uma tranqüila e prolongada sensação de bem estar! Você volta ao seu natural!

— para acalmar a tensão nervosa, tome 1 ou 2 comprimidos de

Melhoral

com MELHORAL você se dá bem!



M-267 T

Em sua reunião realizada no dia 2 último sob a presidência do sr. Rafael de Lala, presidente da Casa do Estudante de Presidente Prudente,

aquela entidade deliberou endereçar ao Governador Carvalho Pinto, informando a participação nas manifestações de apreço que foram tributadas ao governador dos paulistas no dia de ontem, quando aqui esteve o mesmo acompanhado de grande comitiva. Eis a cópia do telegrama enviado pela CEPP à sua excelência o sr. Carvalho Pinto no dia de ontem. «Casa do Estudante, representando quatro mil

estudantes prudentinos, congratula-se digno governador paulista vinda Presidente Prudente cinco de maio pt Preparamos manifestação vossemcia respeito, apreço classe estudantil pt Rafael de Lalla - Presidente.»

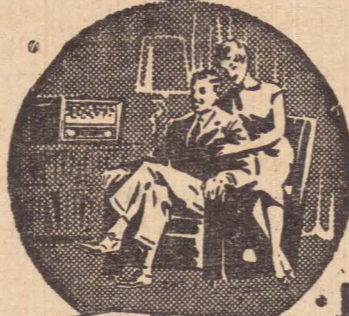
Ainda dentro das homenagens que foram tributadas ao Governador Carvalho Pinto verificou-se a colocação de faixas alusivas à manifestação promovida ao chefe

do executivo bandeirante quando de sua visita à nossa cidade.

A Casa do Estudante apresentou ao Governador Carvalho Pinto, a reivindicação do liberação de uma verba de cerca de 1 milhão de cruzeiros para a construção da sede da Casa do Estudante e um memorial assinado por mais de 3 mil estudantes pedindo a criação da Faculdade de Medicina em nossa cidade. Co-

mo parte das manifestações ao ilustre homem público os estudantes, através sua entidade esparziram uma chuva de papéis picados à passagem de Sua Excelência pela Rua Tenente Nicolau Maffei, como reconhecimento dos estudantes prudentinos às realizações do Governo no campo educacional. As fanfarras e bandas colegiais participaram das homenagens ao Governador Carvalho Pinto.

Faça do rádio seu companheiro de todas as horas!



conheça nos revendedores autorizados as características de qualidade dos rádios e fonógrafos da linha



— a marca da atualidade!

ZIOMAG S.A.

INDÚSTRIA ELETRÔNICA VENDAS EXCLUSIVAMENTE A REVENDEDORES AUTORIZADOS R. Martiniano de Carvalho, 270 Telefones: 31-0694 e 31-1577 São Paulo

PSB POSSIVELMENTE LANÇARA UM NOME

Há muita possibilidade de que o Partido Socialista Brasileiro, cujo presidente do diretório regional de nossa cidade é o sr. José Theodoro Borba Viégas, venha a lançar também um candidato próprio à Assembleia Legislativa nas próximas eleições. Tal fato se deve a ter o candidato próprio aquela legenda e todos os candidatos à Câmara Estadual já terem se definido quanto à sucessão de Carvalho Pinto, apoiando este ou aquele nome à governança. O candidato em questão trabalharia também pelo nome de Cid Franco, candidato peessedista ao governo de São Paulo.

É UMA PERFEIÇÃO...

...UM PISO DE LADRILHO SÃO CAETANO

Qualidade insuperável e resistência limitada dão aos Ladrilhos São Caetano posição de incontestável superioridade em relação aos ladrilhos comuns. Cores uniformes e permanentes, perfeito nivelamento, baixa porosidade são características que explicam a preferência dos engenheiros e construtores pelos Ladrilhos São Caetano. E para maior beleza, os Ladrilhos São Caetano são fabricados em várias cores, para serem usados isoladamente ou formando originais desenhos: Vermelho, Amarelo, Preto, Branco e Verde.

Para riscar um ladrilho São Caetano só outro ladrilho São Caetano

um produto exclusivo da

CERÂMICA SÃO CAETANO S.A.

ESCRITÓRIO: Av. Paulista, 2.073 - 1.º - tel. 33-7146 - (Conj. Nacional)
L O J A S : R. Augusta, 1.825 - tel. 80-2181 R 32 - (Conj. Nacional)
Rua 3 de Dezembro, 49 - Tel. 32-3429 - São Paulo



Dia Comercial e Importadora Geraldi, Rua Tte. Nicolau Maffei, — Irmãos Marini, Rua São Paulo, 79

Hoje, sensacional:

A «Baleia» no Parque São Jorge

Nova intervenção do «Corinthians» na Taça São Paulo—Teotônio ausente—Possível a entrada de Nelson— As duas equipes

Os desportistas prudentinos, essa gente tão ávida de futebol, principalmente do bom futebol, terá oportunidade de rever na tarde de hoje a fes-

tejada esquadra do Santos F.C. em litigio durante 90 minutos com os pupilos do sr. Martim Carvalho, numa porfia que tem tudo para a-

gradar no sentido de aguerimento e equilibrio, visto que o time «baleide» será obrigado a preliar sem o auxilio dos seus principais jogadores

(Pelé, Coutinho, Pepe, Mengalvio, Zito, e Mauro), atualmente prestando serviço ao Selecionado Brasileiro, representando essas defecções, até certo ponto, um grande handicap para o nosso mosqueteiro, pois já se provou iterativamente que o time santista rende menos sem o concurso daquele que é o maior jogador do mundo na atualidade: Pelé. Ora, se isto perde algum interesse como espetáculo, para o torcedor corinthiano representa um grande motivo de alegria, uma vez que aumenta a chance do alvi negro relativamente à obtenção de uma vitória, que só surgiria por mero acidente se a «baleia» comparecesse completinha no Parque São Jorge na tarde de hoje.

Assim sendo o cotejo de logo mais é, ao mesmo tempo, uma sorte e um azar. Sorte porque se abriram melhores perspectivas para o Corinthians. Azar porque se vai ver a «academia» de futebol sem os seus principais «catedráticos».

TEOTONIO AUSENTE

Como já foi divulgado, o valente ponteiro-direito Teotônio foi suspenso por duas partidas pelo órgão disciplinar da FPF em consequência da expulsão que esse elemento sofreu quando da realização do primeiro derbi local deste ano. Não pode, pois,

participar da partida de hoje. Em seu lugar, jogará o voluntarioso avante Milton.

NELSON OU PEBA

Também existe a possibilidade de Luizinho ficar de fora por motivo de contusão, o que obrigará o tecnico Martim Carvalho a mexer na estrutura defensiva do time lo-

cal, podendo nessa mexida ingressar os jovens Nelson ou Peba lateral direito da equipe dos amadores que muito promete.

ESCALAÇÕES

As mais prováveis escalações dos dois alvi-negros são as seguintes:

SANTOS F.C.: Cilas; Feljó, Olavo e Dalmo; Lima e Formiga; Dorval, Tite, Paçã, Nene e Zoca.

CORINTHIANS:

Acosta; Luizinho, Cotia e Sabirú; Joãozinho e Ipojuca; Milton, Paulinho, Jonas, Zé Amaro e Plinio.

Novo Grupo para o Jardim Paulista

Muito irá contribuir para o bairro do Jardim Paulista o novo prédio para o Grupo Escolar cujo projeto já es-

tá concluído. A Prefeitura deverá iniciar dentro em breve a construção daquela obra, uma das mais modernas e que está orçada em cerca de 60 milhões de cruzeiros. Dentro de alguns dias estará

em exposição numa das vitrines da cidade a maquete em gesso da magestosa obra que, segundo declarações do prefeito deverá ter início em fins de maio ou início de junho.

FERNANDINHO E'

TREINADOR

Renga foi para a Capital buscar reforços, não se sabendo ao certo quando regressará. Enquanto estiver fora, seu lugar será tomado pelo médio volante Fernandinho devendo este ministrar os ensaios de ginástica e conjunto, de acordo com a rotina estabelecida pelo tecnico titular.

Bau na Capital: busca solução

O dedicado zagueiro apeano Baú, que há bastante tempo se encontra inativo, primeira mente por motivo de contusão no joelho e depois por motivo de operação dos meniscos, encontra-se na Capital do Estado, onde irá consultar o especialista dr. João de Vicenzo, na esperança de que surja uma solução breve para a sua recuperação definitiva.

ESCURINHO VEM AI

O departamento profissional da Prudentina continua a da bastante interessado no aliciamento do ponta-canhoto Escurinho, vinculado ao Fluminense do Rio. O contrato desse jogador com o clube carioca já se venceu, e ambos «brigam» no momento pelas novas bases contratuais. O tricolor do Rio quer pagar 45 mil, enquanto Escurinho exige 75 mil cruzeiros, que é a quantia que lhe foi prometida, entre luvas e ordenados, se quiser vir a Capital da Alta Sorocabana. O problema está sendo o «passar». A APEA o quer livre.

Preliminar de hoje

Como atração de espera do cotejo Corinthians x Santos, vão se digladiar as esquadras amadoras do Corinthians local com a da vizinha localidade de

Pres. Venceslau. Um embate de forças equilibradas que promete agradar aos torcedores que gosta de «madrugares».

A MAÇA

Bastante empenhado na campanha em pro. da construção da matriz do Jardim Aviação, o ar. eleito de novo vereador Rubens e as diretorias da Prudentina e Corinthians, e mais:

— Uma, pessoal. Nós vamos trazer o Palmeiras e veremos que e e jogue com um combinado formado com jogadores dos dois clubes. Isto será um grande atrativo, a renda será formidável e a igreja ficará pronta num instantinho. Vocês vejam aí como vai ser...

Apeanos se juntam num canto, corinthianos se juntam no outro canto. Cada qual «cerebrando» o combinado. Muito tempo depois, mas muito tempo mesmo, cada grupo entrega o seu papel contendo a melhor formação do combinado.

O dr. Hélio pega um, oiha, pega o outro, oiha, e resolve:

— Má dá o chapéu aí, faz favor. Senhores, até logo. Chega a hora, suspira sorrindo enquanto pensa: «Não tem jeito mesmo». Abandona o local e os papéis na sarjeta, onde os atirou amassados.

Em seguida, um curioso passa por ali, vê a bolinha, intriga-se, pára, cisma, segue, volta e a apanha. Desamassa e lê.

— Isto ainda é coisa do dérbi. Um papel com a escalação da Prudentina, outro com a escalação do Corinthians.

Depois do jogo: — Papai, cadê a baleia que o senhor vel ver?

PREPARATIVO

Já se acha instalado no Parque São Jorge um canhão arpoador. Coisa desnecessária. Basta um anzol de lambari para apanhar o peixe que vai aparecer por lá hoje.

O TITERE PAÇAO, vou ver se OLAVO com gotas DORVALHO e sumo de LIMA.

VENDEDORES VIAJANTES

EXCELENTE OPORTUNIDADE PARA JOVENS

AMBICIOSOS A QUEM PROPORCIONAREMOS TREINAMENTO E RAPIDA CARREIRA COM ACESSO A CARGOS DE SUPERVISÃO REGIONAL.

SALARIO FIXO MAIS INCENTIVOS PROPORCIONAIS AO DESEMPENHO, E CONDUÇÃO INDIVIDUAL FINANCIADA PELA EMPRESA.

EXIGIMOS CURSO SECUNDARIO COMPLETO, E RESIDENCIA NAS PRINCIPAIS CIDADES DAS REGIÕES.

EXPERIENCIA NOS RAMOS DE GENEROS ALIMENTICIOS, PRODUTOS FARMACEUTICOS E COSMETICOS DESEJAVEL, PORÉM NÃO ESSENCIAL.

APRESENTAR-SE NA SECÇÃO REGIONAL DA ASSOCIAÇÃO DOS DIRETORES DE VENDA DO BRASIL DE PRESIDENTE PRUDENTE.

RUA SIQUEIRA CAMPOS, n.º 602 — 1.º ANDAR, A PARTIR DE TERÇA-FEIRA, DIA 8-5-62

COTEJO PROMETIDO PARA BREVE:

Palmeiras x Prudentina ou Palmeiras x Corinthians

A Comissão pro Construção da Igreja Matriz do Jardim Aviação acha-se empenhada numa grande cam-

panha para angariar fundos para aquela finalidade, encontrando-se à testa da mesma o dr. Helio de Azevedo Mar-

ques, que pretende trazer a equipe profissional da S.E. Palmeiras para lutar com a Prudentina ou com o Corinthians. Por ora, o ponto capital desse empreendimento é conseguir a vinda da esquadra «periquita». Nesse sentido, o dr. Guilherme Viesi, Re-

gional de Polícia, bastante relacionado com a gente palmeirense, irá à Capital do Estado. Conseguida a vinda do time alvi-verde, então se cogita do clube local que deverá enfrentá-lo, havendo ainda a hipotese de o Palmeiras enfrentar os dois times locais, um cada fase de jogo.

Rubens e Ademar em Campinas

O veterano Rubens e sua esposa, da. Julieta, juntamente com o arqueiro Ademar, depois do derbi seguiram para a ex-Cidade das Andorinhas. Rubens e d. Julieta

vão batisar ali o filhinho do goleiro apeano.

PREVIA ELEITORAL PATROCINIO DE Cestas de Natal Amaral S/A

«O IMPARCIAL» e «RADIO PIRATININGA

Colete abaixo o nome do seu candidato a cada um dos cargos, e deposite a cédula na urna existente na agência de

passagens da «Andorinha» no edificio «Rosa Peretti»

PARA GOVERNADOR DO ESTADO

PARA DEPUTADO FEDERAL

PARA DEPUTADO ESTADUAL

«CACULA» EM JACAREZINHO

A Prudentina aceitou proposta para exibição de sua equipe profissional, na localidade paranaense de Jacarezinho no proximo dia 13, sendo possível a estreia nesse cotejo do guardião Celso e de mais alguns valores novos.

ADEMAR (goleiro) VAI CONTINUAR

APEANO

Dentro de alguns dias vai vencer o contrato do arqueiro Ademar. Sua continuação no tricolor é coisa quase certa, segundo nos adiantou o mentor Amílcar Mazzei Guimarães, porque pretende a Prudentina manter em seu p'antel três arqueiros.

RENGANESCHI NA CAPITAL: FOI BUSCAR REFORÇOS

O treinador apeano, A.मान- a Capital do Estado com a do Renganeschi, seguiu para missão de trazer para o «ca-

cu a» alguns jogadores com capacidade para suprir as deficiencias que se vem notando em algumas posições da equipe. Renga, pelo informado à nossa reportagem, levou uma relação elaborada pelo departamento profissional, da qual constam os seguintes nomes: Flávio e Mazzei, do Palmeiras; e Luiz Valente e Pimentel, do São Paulo F.C.

Cestas de Pascoa Supremus Ltda.

Necessitam de moças apresentáveis para Serviço de pesquisas domiciliares.

Tratar pessoalmente das 13 às 18 horas com D. Nilza à Rua Siqueira Campos, 582

LEIA E ASISNE O IMPARCIAL



No flagrante, vemos o sr. Florivaldo Leal — Presidente do Lar Santa Filomena e elemento integrante ao Lions Club prudentino, quando pronunciava a sua oração, por ocasião da inauguração dessa Instituição de Caridade. Ideado por sua esposa, a senhora Dionísia Arceiro Leal — (Foto FACHA)

JAIME, FLORIANO E IVAN NA MIRA DO CORINTHIANS

O chefe do departamento profissional do alvi-negro, sr. Erico Araujo Campos, tem feito várias sondagens visando a contratação de jogadores de defesa, tendo agora surgido à baila os nomes de Jaime, Floriano e Ivan, pertencendo o primeiro ao Corinthians Paulista e os dois últimos à Ponte Preta. Entendimentos estão sendo mantidos entre aquele diretor e os referidos jogadores, podendo a qualquer momento surgir a notícia de contratação de um deles ou de todos eles.